

SOBOTA

28 czerwca 2008  
rocznik LXIII • nr 75  
cena 6 kč

tel.: 558 731 766  
faks: 558740044  
www.glosludu.cz  
info@glosludu.cz

Pismo wychodzi  
we wtorki, czwartki i soboty

# GŁOS

Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

TEMAT TYGODNIA na str. 4:

Spełnione  
marzenie  
o wielkiej  
przestrzeni



## Żegnaj szkoło! (Na dwa miesiące...)

W całej Republice Czeskiej uczniowie odebrali wczoraj z rąk swojego wychowawcy świadectwa. Dzisiaj rozpoczynają się dla nich zasłużone, dwumiesięczne wakacje. Jak poinformowano nas w czeskokoszyńskim Centrum Pedagogicznym dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego, w tym roku uczęszczało do polskich szkół podstawowych na Zaolziu 1739 uczniów. Mury podstawówek opuściło wczoraj 240 dziewięcioklasistów.

**MOSTY k. JABLONKOWA (kor)** – Mostecką PSP należy do najmniejszych na Zaolziu szkół dziewięcioklasowych – uczęszcza do niej zaledwie 48 dzieci. A po wakacjach szeregi uczniów jeszcze zeszczupleją. Wczoraj bowiem mosteczanie pożegnali 9 dziewięcioklasistów, a do klasy pierwszej zapisało się tylko pięcioro dzieci. Uroczyste zakończenie roku szkolnego, w którym



Ewa Farna biegnie w pożegnalnym korowodzie dziewięcioklasistów.

uczestniczyli wicewójt Vanda Wacławková i prezes Koła Macierzy Szkolnej Rudolf Jochymek, odbyło się na korytarzu szkolnym zwanym „Respirium”. Po krótkim programie kulturalnym oceniono najaktywniejszych uczniów. Byli wśród nich najlepsi sportowcy – w klasach młodszych Anna Wróblewska, w starszych – Olga Kluz. Tytuły „Mistrza ortografii” przyznano Jakubowi Wróblewskiemu i Damianowi Richterowi z klasy 7. oraz Adamowi Wóblewskiemu z klasy 9.

Jak już pisaliśmy w styczniu br., mostecką szkoła – wspólnie z partnerami z Hiszpanii, Anglii i Belgii – bierze udział w unijnym projekcie edukacyjnym „Kolorowa misja”. W tym roku dyrekcja postanowiła, że w ramach projektu z nauczycielami wybiorą się po raz pierwszy z wizytą do zagranicznych partnerów także przedstawiciele uczniów. Ich na-

zwiska wylosowano wczoraj – we wrześniu do Belgii wyjadą Denisa Baron oraz Tadeusz Byrtus.

❖ ❖ ❖  
**GRÓDEK (kor)** – Już w czwartek pożegnało się ze swoimi nauczycielami ośmioro opuszczających mury szkoły piątoklasistów. Siedmiu z nich po wakacjach będzie uczęszczać do szkoły zbiorczej w Bystrzycy, jeden uczeń będzie dojeżdżał do Jabłonkowa. W nowym roku szkolnym zaś zasiądzie w ławach szkolnych dziewięciu pierwszoklasistów. – *Czyli będzie trochę lepiej* – mówi dyrektor gródeckiej pięcioklasówki, Krystyna Pyszko.

Ze swoimi młodszymi kolegami „starszacy” pożegnali się wczoraj, prezentując m.in. krótki program. W uroczystym zakończeniu roku szkolnego wziął udział m.in. wójt Pavel Tomčala oraz rodzice piątoklasistów. **Ciąg dalszy na str. 2**

## Do morza 150 metrów...

**CZ. CIESZYN (sch)** – Dobrą wiadomość ma dla 170 uczestników zielonej szkoły nad Bałtykiem wiceprezes Kongresu Polaków Tadeusz Wantuła. Rozmowy dotyczące programu pobytu przyszłorocznych zaolziańskich siódmoklasistów nad polskim morzem, jakie prowadził m.in. z prezydentem Gdyni Wojciechem Szczurkiem i pomorskim kuratorem oświaty Zdzisławem Szuchrowiczem, miały pomyślny przebieg. – *Udało nam się przekonać i zachęcić przedstawicieli władz do współpracy* – mówi T. Wantuła. – *Uwzględnione zostały sugestie rodziców, aby wszystkie dzieci miały identyczne warunki mieszkaniowe o wysokim, hotelowym standardzie. Dzieci będą mieszkać w ośrodkach hotelowych Kamena i Alga (www.alga.afp.pl), które dzieli od morza 150 metrów.*

## Radość i łzy

**WĘDRYNIA (wp)** – Ewa Farna biegnie w wesołym rozśpiewanym korowodzie dziewięcioklasistów przewijającym się przez wszystkie klasy wędryńskiej podstawówki. W ten sposób uczniowie najwyższej klasy żegnali się wczoraj ze swoimi młodszymi kolegami i swoją starą budą.

Wcześniej nie zabrakło też łez. Na uroczystym spotkaniu całej szkoły Ewa zaśpiewała swoim kolegom i koleżankom jeden ze swoich przebojów. Ze wzruszenia załamał jej się jednak głos i nie była w stanie dokończyć piosenki...

Na sam koniec, już w klasie, Ewa otrzymała ostatnie świadectwo. Wcześniej nie kryła pewnych obaw co do ocen, bowiem z powodu swojej kariery piosenkarskiej jej miejsce w ławce szkolnej często było puste. Na szczęście jej obawy się nie spełniły. Obok jedynek pojawiły się tylko dwie dwójki, a na odwrocie: *pochwała za reprezentowanie szkoły w sporcie i śpiewie.*

Teraz przed Ewą wakacje. – *Będę przede wszystkim koncertować na różnych letnich festiwalach. Z rodzicami zaplanowaliśmy wspólny dziesięciodniowy urlop w Polsce. Być może uda mi się jeszcze wygospodarować kilka dni na wspólne wakacje z koleżankami* – zdradziła swoje plany Ewa. Po wakacjach rozpocznie naukę w Polskim Gimnazjum w Czeskim Cieszynie.

**CENTRUM OPEN OKNA DRZWI** [www.centrumopen.cz](http://www.centrumopen.cz)

### profesjonalna wymiana okien

**U NAS CIĄGLE CENY JAK Z 5% DPH**

774 287 750 800 100 194

Cieszyn, ul. Zamkowa 2, Most Przyjaźni wjazd do Czech – po polskiej stronie  
Slezská Ostrava, ul. Těšínská 96/42

## POGODA

sobota niedziela  
poniedziałek

dzień: 22 do 26°C  
noc: 15 do 12°C  
wiatr: 3 – 5 m/s

dzień: 24 do 26°C  
noc: 14 do 13°C  
wiatr: 2 – 3 m/s



**złoty** Bystřice/Bystrzyca - Park PZKO  
4.7.08 17:00

Zagrają:

Sunday's News

Witch Hammer

Akurat

Monkey Business

DJ Grygar

Młodzieżowy dzień w ramach DNI ISTEŃNEJ 2008  
FOLKOPERACJA wraz Gminnym Ośrodkiem Kultury w Isteńskiej zaprasza na  
**"Chrzest" swojej pierwszej płyty!!!**

**Folkoperacja**  
dylematy

Hop siupizmiana dup...  
...HO HO HO HO!!!

Ojcami chrzestnymi będą:

**concerts**  
**De Press**

Dalej w programie:  
Kapela Bartka Rybki  
zespół POPROSTU (CZ)  
Czech beatbox all stars (CZ)

**akurat**

Początek imprezy 18:00  
Gdzie? Amfiteatr w Isteńskiej  
Kiedy? piątek

**WSTĘP WOLNY 4 lipca 2008**

Patroni imprezy: Partnerzy:

BIELSKO TV S ICD-PROPA EQUUS 4B TYSKIE

## Brak dowodów na korupcję

**PRAGA** – Policja zakończyła śledztwo w sprawie przekupstwa, wszczęte po tym, jak senator Josef Novotný (ODS) wniósł oskarżenie przeciwko jednemu z kolegów-senatorów ODS. Ten usiłował go przekupić, oferując Novotnému 2 mln kč w zamian za głos oddany na Václava Klauusa. – *Tego jednak nie udało się udowodnić* – powiedział rzecznik prasowy Policji Antykorupcyjnej Roman Skřeppek. Sprawa została więc umorzona z powodu braku dowodów. Senator Novotný nie był jedynym, na którego ponoć starano się wpłynąć w czasie wyborów prezydenckich. Senator Josef Kalbáč (KDU-ČSL) twierdzi, że nieznanymi młodymi chłopakami starał się go odwieść od głosowania na Václava Klauusa.

## Przypomniano rocznicę

**WARSZAWA** – Sejm RP przypomniał wczoraj setną rocznicę powstania Związku Walki Czynnej. W przyjętej uchwale napisano, że *w czerwcu 1908 roku, z inspiracji Józefa Piłsudskiego, powstał we Lwowie konspiracyjny Związek Walki Czynnej, załączek Wojska Polskiego. Jego założycielem był Kazimierz Sosnkowski, jeden z przywódców sztabu Organizacji Bojowej PPS, późniejszy szef I Brygady Legionów, a w czasie II wojny światowej Naczelnym Wódz Polskich Sił Zbrojnych. Sejm RP podejmuje tę uchwałę w poczuciu trwałości idei, którym służył Związek Walki Czynnej oraz w przekonaniu, że kolejne pokolenia Polaków będą pamiętać o jego twórcach i żołnierzach* – głosi uchwała.

## Będzie immunitet?

**RZYM** – Rząd Silvio Berlusconi przyjął projekt ustawy, która ma zapewnić immunitet czterem najważniejszym osobom w państwie na czas sprawowania przez nich urzędu – prezydentowi, premierowi oraz przewodniczącym Izby Deputowanych i Senatu. Opozycja gwałtownie protestuje przeciwko temu projektowi, który trafi teraz do parlamentu. Argumentuje, że jej jedynym celem jest uchronienie szefa rządu przed wymiarem sprawiedliwości, przed którym toczy się obecnie jego proces w sprawie korupcji. Projekt jest zmienioną wersją ustawy z 2003 roku, przyjętej w czasach drugiego rządu Berlusconi. Opozycja grzmi, że ustawa ma być *kołem ratunkowym dla premiera.*



## Na Tarasie znowu niespokojnie

**TRZYNIEC (hs)** – W przyszłym roku szkoła będzie działać na tych samych zasadach organizacyjnych co w tym roku. Najprawdopodobniej dopiero od września 2009 miałyby dojść do prawnego połączenia obu trzynieckich szkół. Na Tarasie została by filia szkoły na ul. Dworcowej – co najmniej niższy stopień. Wyda się mi się, że udało się dużo wywalczyć – zapewniła pełniąca obowiązki dyrektora PSP w Trzyniecu Tarasie Jana Cieniałowa, dodając: – Teraz jeszcze walczyć o przedszkola, by nam ich nie „szarpnęli” od września tego roku.

Miasto postanowiło bowiem, by od nowego roku szkolnego przedszkola, które obecnie znajdują się pod dyktando szkoły na Tarasie, przeszły pod dyktando szkoły na

ul. Dworcowej. W związku z tym na swoim 37. posiedzeniu przyjęło uchwałę, na mocy której obie placówki mają przygotować organizację roku szkolnego tak, by mogło od 1 września br. dojść do przeprowadzki przedszkoli.

W środę, z inicjatywy J. Cieniałowej i dzięki zabiegom członka wojewódzkiej Rady ds. Mniejszości Narodowych Władysława Niedoby, doszło do spotkania z wiceprezesa województwa Jarosława Wenigera. W spotkaniu uczestniczył również przedstawiciel Koła Macierzy Szkolnej PSP na Tarasie Rudolf Marosz. Tematem rozmów było m.in. wytworzenie nowych miejsc kształcenia dla szkoły na ul. Dworcowej w budynkach na ul. Kopernika i w obu polskich przedszko-

lach oraz oddanie przedszkoli pod dyktando szkoły na ul. Dworcowej. – Dowiedzieliśmy się, że Ministerstwo Szkolnictwa RC zażądało od województwa kompletnej dokumentacji dotyczącej wytworzenia nowych miejsc kształcenia i powinno tę sprawę przebadac – przybliżyła rozmowy J. Cieniałowa. – Zapewniono nas też, że na razie nie ma zmian w Rejestrze Szkół i Instytucji Szkolnych, gdzie cały czas figurujemy jako szkoła ze świetlicą i dwoma przedszkolami.

W obu polskich przedszkolach w Trzyniecu na Tarasie uczy się teraz łącznie ok. 60 dzieci. W przedszkolu na ul. SNP od przyszłego roku szkolnego powinny zostać otwarte nawet dwa oddziały, a nie jeden – jak dotychczas.

## Kiedy wichura się rzędzi...

**REGION (mro)** – Do wczoraj strażacy, elektrycy i kolejarze walczyli ze skutkami burzy z piorunami, która rozpętała się nad krajem w środowy wieczór. ČEZ – spółka dystrybuująca i wytwarzająca energię elektryczną – odnotowała w naszym regionie 120 awarii linii wysokiego napięcia. – W czwartek ekipy naprawiły je wszystkie – powiedziała redakcji rzeczniczka spółki Alice Lutišánová. – Przerwy w dostawach prądu jednak mogą się jeszcze zdarzyć, przede wszystkim z powodu zerwania drutów niskiego napięcia. W takim przypadku usterki należy zgłaszać na nr 840840840. O skali zniszczeń świadczą również liczby telefonów przyjętych w Call-centrum ČEZ. W środę od godz. 18.00 do 24.00 było ich 12 tys., w czwartek do godz. 16.00 – 25 tys.

Burza uszkodziła dachy, podtopione zostały piwnice, wielkie problemy z zabezpieczeniem transportu miały Czeskie Koleje. Jeszcze w czwartek wiele pociągów nie mo-

gło dotrzeć do celu, gdyż powalone drzewa zablokowały ruch na trasach kolejowych. Część składów stało na torach w przysiółkowym szarym polu, ponieważ zerwane zostały trakcje elektryczne. I tak dopiero w czwartek o godz. 8.15 usunięto wiatrołomy i drzewa z jednego toru na linii Trzyniec – Nawsie. – Jest tam zniszczona trakcja elektryczna, którą musimy zamontować na nowo – powiedział rzecznik Czeskich Kolei Ondřej Kubala, dodając, że wagony na tym odcinku prowadzą lokomotywy spalinowe. Pasażerowie kolei byli przewożeni zastępczym transportem autobusowym.

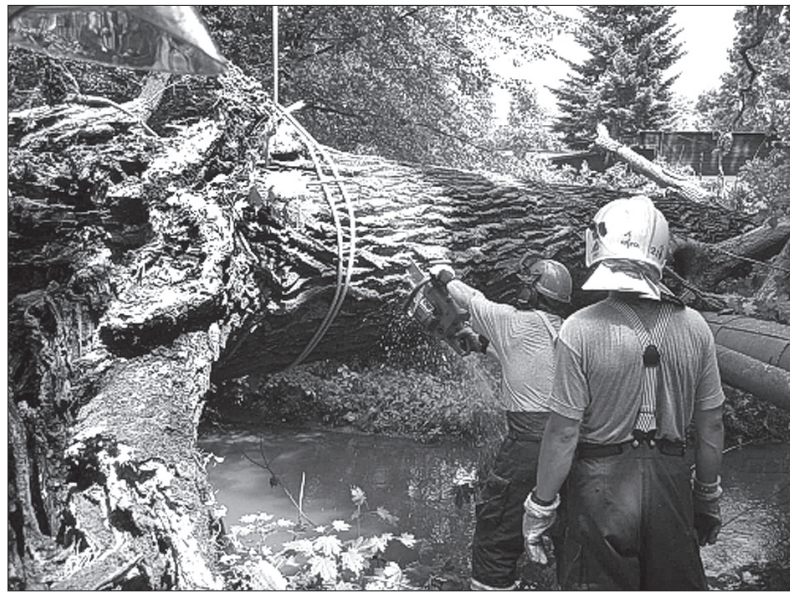
Wielkie szkody powstały w lasach. Jak szacują leśnicy, wiatr uszkodził około miliona metrów sześciennych powierzchni leśnej, czyli mniej więcej piątą część tego, co w styczniu 2007 zniszczył orkan „Cyril”. Wiatrołomy zostaną wykorzystane jako pułapki na korniki.

Ciężką noc przeżywali także strażacy w regionie. Ogółem w no-

cy ze środy na czwartek aż 200 razy wyjeżdżali na ratunek, zaś do czwartkowego popołudnia było to dalszych 107 wyjazdów. – Z reguły chodziło o skutki zerwania sieci elektrycznej, usuwanie połamanych drzew i wiatrołomów z dróg – powiedział rzecznik prasowy Wojewódzkiej Straży Pożarnej Petr FASTER. W Ligotce Kameralnej strażacy ratowali mężczyznę, który jechał autem właśnie w momencie, gdy spadło na niego powalone wichurą drzewo. Na szczęście kierowca przeżył.

### Życie z nadwyżki

**OSTRAWA (mro)** – Rada województwa zdecydowała w czwartek o wykorzystaniu nadwyżki budżetowej z ub. roku. Chodzi o 1,798 mld Kč, z czego 442 mln Kč otrzymają dotowane organizacje a także gminy. Niewykorzystane środki zostaną przeznaczone również na szkolnictwo, ochronę zdrowia (m.in. na hospicjum św. Łukasza) oraz kulturę, w związku z czym Teatr Cieszyński może liczyć na dofinansowanie w wys. 3,5 mln Kč (z czego 2 mln Kč może przeznaczyć na działalność, a resztę na naprawy). Zastrzyk finansowy otrzyma też m.in. lotnisko w Mosznowie oraz przewoźnicy w regionie.



W ciągu ostatnich dni usuwanie szkód spowodowanych szalejącą w regionie wichurą stało się dla strażaków chlebem powszednim.

## Wójtowi marzy się skansen

**ŚMIŁOWICE (dc)** – Mimo ogłoszeń zamieszczonych w Internecie i w prasie, nie znalazł się nikt zainteresowany wynajmem miejscowego Domu Kultury mieszczącego się w tym samym budynku, co Urząd Gminy. Gmina przy tym oferowała bardzo korzystne warunki, np. sala miała być wynajmowana za symboliczną koronę rocznie.

W tej sytuacji Dom Kultury nadal zostanie w rękach gminy. Próbuje ona jednak na nowo zachęcić kogoś do wynajmu za półtora roku, kiedy to skończy się ważność umowy podpisanej z dotychczasowym najemcą restauracji mieszczącej się w tym samym budynku. W międzyczasie cała budynek zostanie ocieplony i przeprowadzona będzie wymiana okien.

– Marzy mi się nawet stworzenie małego „skansenu” na terenie za UG, gdzie w przyszłości miałaby powstać restauracja ogrodowa. Podobny widziałem w Kozlovicach; wygląda to naprawdę wspaniale – powiedział „Głosowi” Chwistek. – Jest dużo ludzi zbierających stare przedmioty użytkowe, maszyny rolnicze itp., czytałem np. o uczniu polskiej szkoły w Jablonkowie, który zebrał już wiele podobnych rzeczy, i uważam, że można by je tutaj wystawić.

## MOIM ZDANIEM

ELŻBIETY PRYZCZKO

### Nie o nauczycielach

Wtorkowe „moim zdaniem” wywołało trochę (to eufemizm) szumu. Ciekawi mnie tylko, czy nauczyciele, którzy zareagowali w taki sposób – a było ich kilkoro – są tymi z aureolą, czy bez. Poniższy tekst wbrew pozorom nie będzie jednak o nauczycielach. Ale od nich zacznę.



Byłoby wręcz dziwne i nienaturalne, gdyby każdy nauczyciel równie wysoko stawiał sobie poprzeczkę, równie mocno się angażował i poświęcał. Wiedzą o tym najlepiej sami nauczyciele – i ci wspaniali, i ci mniej doskonali. I nie trzeba wcale przykładów, których wiarygodność ktoś mógłby potem podważyć. Jedynie paskudni dziennikarze „Głosu Ludu” ośmielają się krytykować nauczycielskie grono polskich szkół. Otóż, niespodzianka – nie wydaje mi się, żeby tekst Danuty Chłup (także i mój) był krytyką szkół czy nawet nauczycieli. Bardziej naszego podejścia do nich. I ich samych do siebie. A jak mówi przysłowie – uderz w stół, nożyce się odezwą. I nie dotyczy to wcale jedynie nauczycieli, ale absolutnie wszystkich przejawów życia na Zaolziu. Pastwić to my się możemy nad Věrou Palkovską i innymi likwidatorami polskiej szkoły czy po prostu nad wszystkimi, którzy są po drugiej stronie barykady. Oni są „be”, a my wszyscy jesteśmy „cacy”. Zapewne bez wyjątku. Bo na Zaolziu każda krytyka odbierana jest przecież jako cios w polską mniejszość. I tu jest pies pogrzebany...

P.S. Danka! Teraz jesteśmy wykłete już obie. [pryzczko@glosludu.cz](mailto:pryzczko@glosludu.cz)

## Żegnaj szkoło!...

**Dokończenie ze str. 1**

Uroczystość była okazją do nagrodzenia najlepszych uczniów. Byli wśród nich m.in. Karolina Bocek, Tereza Mlčoch, Gabriela Josiek oraz Andrea Novák (dwie ostatnie otrzymały też medal wójta). Oceniono też młodych anglistów (w konkursie FOX drużyna szkoły była najlepszą w powiecie) oraz uczestników konkursu matematycznego „Kangur”.

Dodajmy, że wszyscy piątklasiści otrzymali z rąk dyrektorki „Encyklopedię dla docieklivých”.

❖ ❖ ❖  
**HAWIERZÓW (dc)** – PSP w Błędowicach opuściła wczoraj najliczniejsza, 16-osobowa klasa. Wię-

szość absolwentów, bo aż 10, będzie kontynuować po wakacjach naukę w Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Cz. Cieszynie. Podczas wakacji szkołę czeka, prócz malowania, kompletny remont ubikacji, którego koszty przewidziane są na ok. 1,5 mln koron. W całości pokryje je miasto. Na pytanie „Głosu” o największy sukces szkoły czy też najważniejszą imprezę w ub. roku szkolnym, dyrektor Roman Kaderka odpowiada: – Imprez było sporo, zwłaszcza zespół „Mali Błędowianie” staje się coraz bardziej popularny i zapraszany jest na tyle występów, że niektórych musieliśmy już nawet odmówić, bo trudno byłoby zdążyć z przygotowaniem.

## »Tak żeśmy go przejęli...«

**GNOJNIK (dc)** – Każdy, kogo interesuje, w jakim stanie przejęła niedawno od państwa firma AARON House gnojnicki zamek, może się o tym przekonać na własne oczy. Nowy właściciel we współpracy ze spółką użyteczności publicznej „Stonax” z Trzanovic zapraszają dziś i jutro w godz. od 9 do 18 na Dni Otwarte pn. „Tak nam go dali, tak żeśmy go przejęli”, w ramach których wszyscy chętni mogą zwiedzić cały, znajdujący się w oplakany stan, zabytek.

## Największy protest od siedemdziesięciu lat

**OSTRAWA (mro)** – To był największy zryw ludzi pracy od 1938 roku – powiedział m.in. lider opozycyjnej partii socjaldemokratycznej Jiří Paroubek, oceniając wtorkowy godzinny strajk w RC. Wzięło w nim udział 900 tys. protestujących, przy czym związki zawodowe w RC zrzeszają ponad pół miliona członków (w naszym regionie – 102 tys.). Jak zaznaczył lider, badania opinii publicznej wykazują, że aż 62 % obywateli RC popierało ten protest – skierowany przede wszystkim przeciw rządowej reformie emerytalnej i ochrony zdrowia, ale także podatkowej oraz szkolnictwa.

– Protest ukazał i wzmocnił siłę związków zawodowych, był solidnym naciskiem na pravicowy rząd, bo był pierwszym tak masowym wystąpieniem od listopada 1989 roku – zaznaczył J. Paroubek, dodając, że dla wielu pracowników był to pierwszy zorganizowany protest.

– Rząd ze swoimi reformami opie-

ki zdrowotnej czeka na wynik wyborów wojewódzkich – dopełnił Lubomír Zaorálek, szef regionalnego ČSSD. – Z siedmiu zapowiadanych ustaw, trzy złożył w parlamencie, a

trzy wstrzymał (z prywatyzacji szpitali akademickich zrezygnował). – Zwycięstwo ODS w wyborach będzie zielonym światłem do dalszych reform – przestrzegali.



Jiří Paroubek oraz Lubomír Zaorálek w czasie czwartkowej konferencji prasowej poświęconej podsumowaniu strajku.



## »Folkoperacyjne« zamiłowanie do góralszczyzny

Kapela „Folkoperacja” zaprezentuje w piątek 4 lipca w Istebnej swoją pierwszą płytę długogrającą. Zespół powstał w 2003 r. po tym, jak rok wcześniej rozpadł się Beskid Folk Band. Trzej jego członkowie: pochodzący z Zaolzia wokalista i frontman grupy Bogdan Bartnicki, gitarzysta Wojciech Zubrzycki i główny reanimator zespołu perkusista Piotr Kohut wznawili działalność kapeli, tym razem pod nazwą „Folkoperacja”. W wirze przygotowań do piątkowego koncertu chwilę na rozmowę znalazł Bogdan Bartnicki.

### Do jakich zmian doszło od tego czasu w zespole?

Jeszcze przez dwa lata dochodziło do różnych zawirowań personalnych. W 2005 r. rozpoczęliśmy prawdziwą działalność „folkoperacyjną”, efektem czego było nagranie „demówki”. W składzie z tego właśnie roku, z maleńkimi zmianami, gramy do dnia dzisiejszego i 4 lipca wydajemy pierwszą długogrającą płytę.

### Potrąfisz odpowiedzieć na pytanie, skąd jesteście, co reprezentujecie, czyli w skrócie przedstawić swój zespół?

To pytanie akurat często nam zadają. Gram w zespole jako jedyny obcokrajowiec, rodem z Istebnej. Prawda jest taka, że wszyscy członkowie grupy pochodzą z naszych Beskidów, we wszystkich płynie „górolsko krew”. Nie chcemy się upodabniać ani do Golców, ani do Brathanków. Słuchamy różnych gatunków muzycznych i mieszamy, operujemy różnymi stylami, dźwiękami. Wychodzi z tego taki „gatupek folkoperacyjny”. Nie uznajemy się za folkowców, nie jesteśmy rozrywkowcami czy rockeraami, gramy muzykę „folkoperacyjną”.

### Jak ty, obcokrajowiec, znalazłeś się w zespole? Co was połączyło?

Na pewno połączyło nas zamiłowanie do góralszczyzny. Drugim istotnym łącznikiem była Filia Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Wszyscy członkowie grupy są albo jej studentami, albo absolwentami. Wszyscy są wykształconymi muzykami, oprócz mnie – oczywiście w cudzysłowie. Mnie wykształciło życie. Całą moją działalność mogę za-

wdzięczyć nieżyjącej już Marii Podzemnej, która była kierownikiem zespołów „Bystrzyca” i „Łączka”.

### Zespół to sami panowie, mozesz to wytłumaczyć?

Jakoś tak się złożyło. Przez dwa lata grała z nami na akordeonie Izabela Mytnik. Po długich rozmowach doszliśmy niestety do wniosku, że zamienimy „babę na chłopca”, a w rzeczywistości, by iść z duchem współczesności, pół roku temu zamieniliśmy akordeon na klawisz. Dzięki temu aranże, brzmienie są jeszcze nowocześniejsze.

### Skoro mówimy o instrumentach, to jakie brzmienie można jeszcze usłyszeć w waszej muzyce? Na pewno słycać w niej skrzypce...

Tak, skrzypce są w moim ręku. Gramy na skrzypkach elektrycznych z różnymi efektami. W niektórych piosenkach grywam na normalnych, klasycznych „drzewianych hólach z dwaciatych roków”. Kontrabas zastąpiliśmy elektryczną gitarą basową, na której gra Martin Wałach z Jaworzynki, ze słynnego rodu Wałachów. Gitara akustyczna, albo też elektryczna, to domena Wojtka Zubrzyckiego. Skoro mówimy o tym nowym rockowym brzmieniu, to nie możemy zapomnieć o Piotrze Kohucie, perkusście i autorze większości naszych numerów. No i niedawno temu doszedł do nas klawiszowiec Adam König. Czyli skład podobny do Brathanków, czy też do naszych przyjaciół Turnioków.

### Kręcicie się w tych klimatach, czy też wolelibyście się z nich wy dostać?

Na pewno chcielibyśmy z tego wypaść. Nie chcemy być zaszufladowani do działu muzyki folkowej. Nawet dano nam to już do zrozumienia na festiwalach folkowych, gdzie traktowano nas bardziej jako „rozrywkowców”. Zwłaszcza że ostatnio większość festiwali folkowych ukierunkowuje się bardziej na etno niż na folk. Z naszym instrumentarium nie mamy szansy tam zaistnieć. Dużo lepiej wpisujemy się w festiwale, przeglądy kapel poprockowych.

### Co znajdzie się na płycie?

Parę kawałków przejęliśmy jeszcze



Fot. HALINA SIKORA

Bogdan Bartnicki

z czasów Beskid Folk Bandu; są to przede wszystkim przeróbki ludowych piosenek beskidzkich. Jednak przeważają nasze, autorskie utwory – w większości tworzone przez perkusistę Piotra Kohuta. W każdej piosence można będzie poczuć trochę góralszczyzny. Na płycie znajdzie się też jeden z kawałków w całości napisany po czesku.

### Mam rozumieć, że ty też parasz się twórczością autorską?

Tak, to mój utwór. Na drugiej płycie, którą będziemy nagrywać najprawdopodobniej na przełomie tego i przyszłego roku, powinien się znaleźć drugi kawałek po czesku. Na tym krążku będzie większość naszych autorskich kawałków, nie powinny już pojawić się tam przeróbki.

### Co zapewnicie fanom w ramach promocji pierwszej płyty?

Staram się wprowadzić do Polski i po części skopiować czeski model „chrztu” płyty. Koncert odbędzie się 4 lipca w amfiteatrze w Istebnej. Wtedy to wystartuje nasza trasa promocyjna. Chrzestnym pierwszej płyty zostanie prekursor muzyki folk punkowej – zespół DE PRESS, który w tych samych dniach wydaje swoją płytę. Wystąpi również znany i po czeskiej stronie zespół Akurat. Przed nami zagra kapela Poprosto. W ramach trasy promocyjnej zagramy koncert na Gorolskim Świątce w Jabłonkowie. W trasę, dziesięć koncertów z zespołem DE PRESS, wybieramy się jesienią. Jeden weekend na pewno będziemy grali na Zaolziu.

### Do zobaczenia w Istebnej i na Zaolziu.

HALINA SIKORA

## Kto zaśpiewa z Perfectem?

WĘDRYŃIA (kor) – Wielkie zainteresowanie wśród zaolziańskich wokalistów wzbudził ogłoszony przez organizatorów Zlotu 2008, który odbędzie się w Wędrynie w sobotę 2 sierpnia, konkurs na interpretację utworu głównej gwiazdy imprezy – polskiego zespołu „Perfect”. Do biura urządzającego Zlot Klubu Kultury wpłynęło już sporo zgłoszeń, a organizatorzy liczą na to, że do końca lipca będzie ich jeszcze więcej.

– Ten konkurs stał się już na Zlocie w Wędrynie tradycją – mówi główny organizator imprezy Tadeusz Wantuła. – Przypomnijmy, że pierwszy odbył się w 2004 roku, a piosenkę Maryli Rodowicz zaśpiewała wówczas najlepiej tak popularna dzisiaj Ewa Farna. I to ona zaśpiewała wtedy z Marylą.

Tak samo w tym roku zwycięzca konkursu zaśpiewa z wokalistą „Perfectu” Grzegorzem Markowskim. Otrzyma ponadto ufundowaną przez zespół gitarę. Dodajmy, że wiek nie gra roli – w konkursie może zaśpiewać zarówno mały, jak i emeryt. Ważne jest to, że musi mieć własny akompaniament – albo na płycie, albo może sobie przygrywać sam na gitarze czy klawiszach (ewent. poprosić o pomoc kolegę).

Oprócz „Perfectu” zagrają na Zlocie także świetna kapela „Wu-Hae” z Nowej Huty, rodzima kapela „Poprosto”, zaśpiewa Barbara Łakota, a do tańca będzie przygrywał DJ Młynek. Więcej informacji – na stronach internetowych: [www.klubkultury.cz](http://www.klubkultury.cz).



## NASZA RECENZJA

### WU-HAE – »Życie na raty«

Oj, dzieje się w Polsce ostatnio sporo dobrego na polu ostrego rocka. Zgodnie z powszechną zasadą lansowaną przez większość rozgłośni radiowych (a ostatnio niestety i „Trójkę”), alternatywny rock skazany jest na podziemie lub Internet. I oczywiście na koncerty, których nie trzeba przerywać pasmem reklam o środkach czystości. Na świetnych koncertach wyrobiła się także krakowska formacja WU-HAE, istniejąca od roku 1999 i mająca na swoim koncie do tej pory dwie znakomite płyty studyjne: „Dla Człowieka” z roku 2001 i „Życie na raty” – nagraną dwa lata temu. Kręgosłupem i duszą ośmioosobowej grupy jest dwójka wokalistów ukrytych pod pseudonimami Bzyk i Guzik. Obaj zgodnie przyznali, że prywatnie słuchają w samochodzie nie tylko Rage Against the Machine, do której to formacji krytycy najczęściej porównują muzykę WU-HAE. Muzyczny koktajl pomieszczony na ostatniej płycie WU-HAE można wypić duszkiem i nie nabawić się bólu głowy, jeżeli nie jest się akurat politykiem lub celebrity. Z tekstów piosenek emanuje bardzo konkretna złość połączona z rozczarowaniem (braku-

je nam sensu, przestrzeni i nadziei), artyści nie owijają niczego w bawełnę. Na płycie słychać wyraźnie, że album nagrywany był w polskich realiach przełomu lat 2005/2006. Oprócz dosadnych tekstów, płyta „Życie na raty” oferuje też – a może przede wszystkim – wyśmienitą porcję muzyki: niepozabawioną jazzowych smaczek mieszanek metalu, hip-hopu – przede wszystkim za sprawą zaproszonych gości: Wojciecha Karolaka (organy Hammonda w oszalałym utworze „Ludzi masa”) i gitarzysty Jarosława Śmietany (solówka w kompozycji „Spowiedź”). Do horroru „Tajemnica Blair Witch 3”, który kiedyś na pewno zostanie nakręcony, pasuje jak ulał mroczny temat „Krzaki”. To, moim zdaniem, obok utworów „Ludzi masa” i „Szelma”, najlepsza kompozycja na płycie. Polskiemu show-biznesowi muzycznemu dedykowany jest zaś temat „Bo warto jest grać”. Teraz już wiem, dlaczego Grzegorz Skawiński z Kombi nie przepada za Krakowem.

Formacja WU-HAE wystąpi 2 sierpnia na Zlocie w Wędrynie – obok legendarnego Perfectu.

JANUSZ BITTMAR

## Nasi na plenerze w Polsce

KĘDZIERZYN-KOZŁE (kor) – Dwaj zaolziańscy plastycy – Bronisław Firla i Józef Drong – reprezentowali nadolziański region na międzynarodowym plenerze malarskim, który odbył się pod koniec czerwca w Kędzierzynie-Koźlu. Oprócz Zaolzian i artystów z Polski (m.in. z Krakowa, Łodzi, Opola czy Katowic) przyjechali na Śląsk także malarze z Rosji.

Organizatorem pleneru był Związek Polskich Artystów Plastyków „Sztuka użytkowa”, którego przewodniczącym jest Adam Zbiegieni z Koźla. On to – jako komisarz plenerów – urządza spotkania artystów od początku lat 70. I zawsze zaprasza na nie także Zaolzian – nawet w czasach, gdy odbywały się one w Paczkowie.



Szkic do obrazu.

Plener zakończył się wystawą w Domu Kultury w Koźlu, w wernisazu której wzięli udział przedstawiciele władz miejskich. Plastycy wybrali też z powstałych podczas pleneru prac 42 obrazy i przekazali je sponсорom, dzięki którym impreza mogła się odbyć.

Dodajmy, że polscy plastycy zaprosili już Zaolzian na kolejny plener. Rozpocznie się on 2 lipca w Dobrej k. Krapkowic, a wezmą w nim udział Józef Drong i Paweł Wałach.



Wieża ciśnien – autorem obu obrazów jest B. Firla.

## WIRTHUALNA KSIĘGARNIA

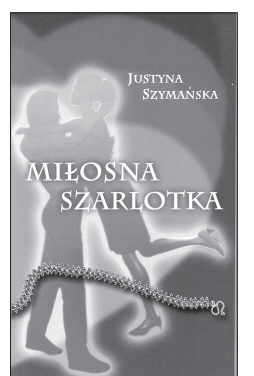
### JUSTYNA SZYMAŃSKA

#### »Miłosna szarlotka«

Wyd. „Replika”. Zabawna książka, której lektura pozwoli na przybliżeniu oka spojrzeć na problemy stojące przed przyszłymi małżonkami. Obowiązkowa pozycja dla optymistów i łasuchów, nader apetyczna historia o miłości, przyjaźni i stereotypach. Czy wymarzyłaś już sobie swój ślub i wesela? Jeżeli tak, nie licz na to, że wszystko pójdzie zgodnie z planem. Apolonia przyjmuje oświadczenia Roberta i zaczyna się szaleństwo związane z przygotowaniem do tego najważniejszego dnia w życiu. Członkowie rodzin i przyjaciele mają swój obraz tej uroczystości, ale czy pokrywa się on z oczekiwaniami przyszłych państwa młodych?

Książki można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka w Cz. Cieszynie (nr tel. 558 740 226).

(kor)





# Spełnione marzenie o wielkiej przestrzeni

Gdy 17 grudnia 1903 roku bracia Wright na skonstruowanym przez siebie samolocie wykonali swój pierwszy historyczny lot, jedno z największych odwiecznych marzeń ludzkości stało się rzeczywistością. Bracia-wynalazcy udowodnili, że maszyna cięższa od powietrza może latać, i sprawili, że droga do gwiazd była otwarta. Kilkadziesiąt lat później zaczęto latać o wiele, wiele dalej... Osiemdziesiąty dziewiąty lot załogowy w kosmos w 1978 r. nie byłby może wydarzeniem godnym jakiejś szczególnej uwagi, gdyby nie osoba jednego z dwóch jego uczestników. Był nim 37-letni pilot wojskowy, major Mirosław Hermaszewski. Pierwszy Polak w kosmosie.

## Bohater

Kiedy w ubiegłym tygodniu Klub Seniorów Lotnictwa przy Aeroklubie Bielsko-Biała zorganizował dla swoich członków spotkanie z Mirosławem Hermaszewskim, okazało się, że potrafi on wspaniale opowiadać – ze zrozumiałą dumą, ale bez chełpliwości – o początkach swojej lotniczej kariery, historii lotów kosmicznych i oczywiście o niezapomnianej wizycie w kosmosie. Dzięki nawiązanym już dawno przyjaznym kontaktom kościelniczego PZKO i Klubu Seniorów Lotnictwa, na spotkanie do Bielska-Białej przybyli z Zaolzia przedstawiciele PZKO: prezes Związku Zygmunta Stopa, Józef Przywara reprezentujący PZKO Cierlicko Kościelec i Władysław Kristen z Klubu Propozycji PZKO Czeski Cieszyń Centrum.

Nagłośniony propagandowo lot Hermaszewskiego odbył się w ramach realizowanego przez kraje socjalistyczne pod przywództwem Związku Radzieckiego programu Interkosmos. Kosmiczna wyprawa Hermaszewskiego sprawiła, że stał się on jednym z najbardziej znanych i popularnych ludzi w Polsce. – Lot pierwszego Polaka w przestrzeni okołozemskiej na zawsze pozostanie w pamięci Polaków – tak 27 czerwca 1978 r. relacjonował start Sojuza 30 z polskim kosmonautą spiker radiowej „Jedynki”. I faktycznie, Hermaszewski natychmiast stał się bohaterem narodowym, ikoną schyłku gierkowskiej dekady.

## Od samolotu do rakiety

– Człowiek zawsze marzył o wielkiej przestrzeni – tymi słowami rozpoczął Hermaszewski opowieść o historii lotów kosmicznych. – Rok 1903 to początek ery prawdziwego lotnictwa – pierwszy historyczny lot. Wtedy wszyscy mówili, że samolot to dziwny wynalazek, który się nie przyjmie. Teraz, po tych stu latach, lotnictwo jest dla nas bardzo dostępne, ale kosmos pozostaje często w sferze marzeń – marzeń, które jednak można osiągnąć. Pierwszym człowiekiem w kosmosie był radziecki kosmonauta Jurij Gagarin, którego historyczny lot (jedno okrążenie Ziemi) z dnia 12 kwietnia 1961 r. trwał 108 minut.

– Świat przeżył bardzo to wydarzenie. Oczywiście wszyscy z tej strony żelaznej kurtyny bardzo się cieszyli, a z tamtej strony bardzo się martwili – mówił Hermaszewski. – Gagarin zdecydował się na coś, czego człowiek jeszcze nie doświadczył. Wsiadł do niezbyt jeszcze doskonałej rakiety i zdecydował się zaryzykować. Przeszedł do historii. Wkrótce potem w kosmos zaczęli latać Amerykanie, a 21 lipca 1969 r. Neil Armstrong, jako pierwszy człowiek, stanął na Księżycu.

Jak podkreślał Hermaszewski, środowisko pracy pilota jest inne niż środowisko pracy kosmonauty. Na kosmonautę oddziałują inne warunki – chociażby dynamika, wibracje, promieniowanie kosmiczne. – Ktoś mi dzisiaj zadał pytanie, jak można wytrzymać w stanie nieważkości. Nie nieważkość jest tutaj istotna, a fakt przebywania w zamkniętej przestrzeni. Przebywanie długi czas w jednym środowisku, w zamknięciu, z tymi samymi ludźmi, bardzo daleko od rodziny – to jest wielkie obciążenie psychiczne. Dlaczego więc ludzie to robią? Bo gdzieś w perspektywie jest lot na Marsa. Chodzi o to, żeby zaspokoić tę odwieczną chęć poznania, a być może lećmy szukać gdzieś tam albo śladów życia, albo lepszych warunków dla ludzkości.



Mirosław Hermaszewski rozdaje autografy w czasie spotkania z Klubem Seniorów Lotnictwa przy Aeroklubie Bielsko-Biała.

**MIROSLAW HERMASZEWSKI** – ur. 15 września 1941 w Lipnikach na Wołyniu, gen. bryg., pilot wojskowy. Jak dotąd, jedyny Polak, który odbył lot w kosmos (Polska jest czwartym krajem w historii – po ZSRR, USA i Czechosłowacji – którego obywatel odbył lot kosmiczny). Ocalony z rzezi wołyńskiej przez starszego brata, podczas „czerwonych nocy” na Wołyniu w 1944-1945 stracił część rodziny, w tym ojca. Po wojnie, w 1945 roku wraz z rodziną repatriował się do Wołowa niedaleko Wrocławia, gdzie ukończył szkołę podstawową i liceum. W 1960 roku zaczął latanie na szybowcach w Aeroklubie Wrocławskim, a później na samolotach na lotnisku w Grudziądzu. W 1961 wstąpił do dęblińskiej Szkoły Orłąt. Po szkole uzyskał przydział do pułku obrony powietrznej w Poznaniu, gdzie został przeszkolony w pilotażu samolotów ponadźwiękowych MiG-21. Ukończył również Akademię Sztabu Generalnego w Warszawie. W latach 1964-1978 służył w wojskach obrony powietrznej kraju. W 1978 został wyłoniony w drodze selekcji z grona kilkuset polskich pilotów jako kandydat do lotu kosmicznego w ramach międzynarodowego programu Interkosmos utworzonego przez ZSRR. Od 27 czerwca do 5 lipca 1978 roku wraz z Piotrem Klimukiem odbywał lot na statku Sojuz 30. Po 2 dniach lotu dołączyli do stacji orbitalnej Salut 6. Po wykonaniu programu badawczego wylądowali 5 lipca na stepach Kazachstanu. W czasie 8-dniowej misji dokonano 126 okrążeń Ziemi, zostało też ustanowionych kilka rekordów Polski zatwierdzonych przez FAI. Za udział w tym locie Hermaszewski został odznaczony medalem „Złotej Gwiazdy” z nr 11 301, Orderem Lenina i tytułem honorowym Bohatera Związku Radzieckiego. 13 grudnia 1981 r. trafił na listę członków Wojskowej Rady Ocalenia Narodowego, co było – jak przyznał po latach – jego życiową tragedią. W polskim lotnictwie pełnił funkcję komendanta szkoły w Dęblinie i zastępcy dowódcy Wojsk Lotniczych, w latach 90. kierował Komisją Bezpieczeństwa Lotów. Obecnie jest emerytowanym wojskowym.



Mirosław Hermaszewski (z prawej) i Piotr Klimuk.

## Start

Kiedy w latach 70. powstał pomysł włączenia Polaków do kosmicznych lotów załogowych, kandydata na polskiego kosmonautę poszukiwano wyjątkowo starannie. W oparciu o skrupulatnie przeprowadzoną se-

lekcję medyczną i psychologiczną, z kilkuset branych początkowo pod uwagę doświadczonych pilotów wojskowych wyłoniono czterech; pełną procedurę przygotowań do lotu w kosmos przeszło jednak tylko dwóch: Mirosław Hermaszewski i Zenon Jankowski – do końca uwzględniany jako kandydat alternatywny. Ostatecznie jednak w kosmos mógł po-

## Jaka piękna Ziemia

Fotografie Ziemi widzianej z kosmosu każdy z nas widział już pewnie nie raz w książkach, telewizji, Internecie. Ale zobaczyć to na własne oczy... – Żeby zobaczyć naszą Ziemię tak przepiękną, warto jest to absolutnie każdego wysiłku. Człowiek wiedziony chęcią poznania otaczającego świata, przyrody zawsze był ciekaw, co jest za tamtą górą, co za tamtą rzeką. Żeby się tam przedostać, zbudował czółno, wynalazł koło, skonstruował samolot, ale zobaczenie czegoś takiego, jak Ziemia w całej swej okazałości, dane jest niewielu osobom. Ja jestem 79. człowiekiem, który miał okazję zobaczyć Ziemię z dystansu, a więc de facto jestem z tego bardzo pionierskiego okresu. Teraz, po tych 30 latach po moim locie, jest nas około 500.

W czasie 8-dniowego lotu, w ciągu każdej doby kosmonauci okrążyli Ziemię 16 razy, przeżywali więc 16 wschodów i zachodów słońca. – Chciałoby się to zobaczyć te 16 razy, bo jest to przepiękny, niesamowity widok, ale oczywiście trzeba pracować, spać. Jednak te 6 albo 7 razy na dobę zawsze mi się udało to zobaczyć. Nigdy nie spałem 8 godzin, zawsze urywałem ten sen, bo uważałem, że wyśpię się na Ziemi, ale to, co zobaczę, będzie moje.

– Kosmos rozpała nie tylko wyobraźnię kosmonautów, ale i uczo-

## Pierwsi astronauta

- 1957 – Rosjanie umieścili na orbicie Ziemi pierwszy obiekt – sztuczno satelitę Sputnik.
- 1961 – Po raz pierwszy człowiek znalazł się na orbicie okołozemskiej. Był nim Jurij Gagarin.
- 1961 – W niecały miesiąc po Gagarinie w kosmos poleciał pierwszy amerykański astronauta Alan B. Shepard.
- 1969 – Neil Armstrong, uczestniczący w amerykańskiej misji Apollo 11, jako pierwszy człowiek wylądował na Księżycu.
- 1971 – Rosjanie wystrzelili na orbitę pierwszą stację kosmiczną Salut 1.
- 1978 – Pierwszy Czech w kosmosie Vladimír Remek uczestniczył w locie kosmicznym statku Sojuz 28.
- 1978 – Kilka miesięcy później w kosmos poleciał pierwszy Polak – Mirosław Hermaszewski.
- 2001 – Pierwszy kosmiczny turysta odbył lot w kosmos. Turystyka kosmiczna nadal jednak dostępna jest wyłącznie dla bogatych osób oraz instytucji.
- 2037 – Do tego roku, według NASA, pierwszy człowiek wylądował na Marsie.

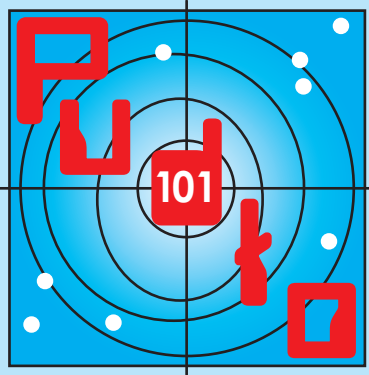
lecieć tylko jeden. 27 czerwca 1978 r. Hermaszewski i towarzyszący mu dowódca wyprawy – radziecki kosmonauta Piotr Iljicz Klimuk – wsiadli do kabiny stojącego na kosmodromie Bajkonur statku Sojuz 30.

W czasie spotkania z bielskimi seniorami lotnictwa Hermaszewski ubarwiał swoją opowieść licznymi zdjęciami. – Stoimy na platformie startowej, przed chwilą przyjechaliśmy autobusem, Klimuk złożył meldunek i ostatnie 40 kroków przeszliśmy spokojnie pieszo do rakiety – opowiada, pokazując fotografie sprzed startu. – Pod nami były dziesiątki dziennikarzy, mikrofony, kamery. Strasznie mnie to peszyło i chciałem jak najszybciej wejść do rakiety, bo chciałem już lecieć. Mówię do Klimuka: chodź, wejdziemy czym prędzej, bo jeszcze coś się stanie, odłożą lot. Nic się jednak nie stało i w ciągu kilku minut po uruchomieniu silników statek z Hermaszewskim i Klimukiem na pokładzie znalazł się na orbicie.

nych – mówił Mirosław Hermaszewski. – Nam się wydaje, że Ziemia jest najważniejsza, ale my z naszą Ziemią znajdujemy się dopiero na I stopniu wszechświata. Ten pierwszy stopień to jest nasz Układ Słoneczny. 2. stopień wszechświata to nasza Galaktyka – taka spiralna struktura miliardów gwiazd – ale na tym się wszechświat nie kończy, bo tych galaktyk jest też miliardy gdzieś w przestrzeni. Nie można określić w kilometrach, jak jest duży Układ Słoneczny, ale można policzyć to czasem przelotu promienia świetlnego, który wynosi mniej więcej 300 tys. km na sekundę. Ten promień ze Słońca na Ziemię leci 8 minut. Jeżeli pomnożymy je przez 60 sekund i jeszcze przez te 300 tys., zobaczymy, jaka ogromna jest to liczba. Ale już do Plutona, najdalejszego obiektu naszego Układu Słonecznego, promień leci 6 godzin, a do najbliższej gwiazdy w naszej Galaktyce – 3,5 roku. Tych galaktyk jest podobno ponad 150 miliardów...

ELŻBIETA PRZYCKO





## I'm sorry?

Na pewno znacie takie sytuacje, jak: *Hej, koleś, wczoraj Ci pożyczylem stówę...* A zamiast odpowiedzi: *jasne, o, tu są pieniądze, usłyszmy: no wiesz, nie mam tutaj ani halera, może innym razem, sorry.* Lub jesteś umówiony na spotkanie. Czekasz kwadrans, pół godziny, potem przyjdzie spóźniony i powie: *Sorry.*

Takie sytuacje wymagają przebaczenia. Ale co to znaczy przebaczyć? Kiedy wpisałam to słowo w Google, pojawiło się mnóstwo stron, ale zaciekał mnie jeden artykuł ze zdaniem: **PRZEBACZENIA trzeba się ciągle uczyć, wybaczać małe przewinienia innym, nie szukając wyrównania za zło, które nas spotkało.** W człowieku nie narodzi się siła przebaczenia. Z każdą sekundą sami się uczymy, jak przebaczyć drugiemu. W życiu codziennym spotykamy się najczęściej z blahymi powodami kłótni między ludźmi. Ale po wytłumaczeniu i przebaczeniu często zapominamy o tym po pewnym czasie. Niekiedy dochodzi do trudnych sytuacji i słowa PRZEBACZAM nie potrafimy wypuścić z naszych ust. Słyszałam parę razy: *Ok, przebaczam, ale nigdy nie zapomnę.* Czy to jest przebaczenie? Wg mnie, nie o to chodzi w przebaczeniu. Bo jaki w tym sens? Z jednej strony mówisz, że przebaczasz, a z drugiej – nie zapomnę ci tego. To jakbyś przebaczał tylko połowę. A czy to możliwe? Pewien mądry człowiek o imieniu Schiller powiedział: **Przebaczajcie, a będzie Wam przebaczone, bo przebaczyć i zapomnieć to najpiękniejsza zemsta.**

Właściwie dlaczego nie potrafimy przebaczyć? Brak miłości? Ludzka pycha nie potrafi PRZEBACZAĆ, potrafi jedynie „krzyczeć o swojej krzywdzie”. Trudno jest wybaczyć komuś, kto w naszym przekonaniu wyrządził nam jakąś krzywdę. Życzę Ci, abys sam doznał siły prawdziwego przebaczenia.

**Przebaczyć, to znaczy usunąć to, co przeszkadza w przyjaźni, usunąć mury, wznowić komunikację...** gosia

## Mały biały domek

W życiu każdego pisklęcia przychodzi taki czas, że opuszcza swoje gniazdo; w gorszym przypadku zostaje wyrzucone. U ludzi jest podobnie. Jednak homo sapiens nie zawsze kieruje się prawami natury. Młodzi ludzie najczęściej opuszczają swój dom rodzinny, wyjeżdżając na studia. Jedni już nie wracają, gdyż po drodze zakładają swoje domy, drudzy szukają swego kąta dopiero po ukończeniu zmagani edukacyjnych, a jeszcze inni przez długie lata nie wychodzą spod skrzydeł rodziców. Szczęśliwcom trafia się dom wielopokoleniowy, w którym się urodzili; mniej obdarzonym przez los zostaje poszukiwanie swego miejsca w wielkim świecie.

Dzisiejsza sytuacja bywa trudna z powodów wszystkim nam znanych. Ceny metra kwadratowego tak po-



szybowały w górę, że jeżeli ktoś zmuszony jest do zakupu swojego kawałka na Ziemi, to musi poważnie się zastanowić. Nie jest to bynajmniej problem jednostki – cały ten system wydaje się być dobrze zaplanowany, trudno uwierzyć w jego przypadkowość. Przeciętna młoda para, chcąc zamieszkać w nowym miejscu, ma do wyboru: wynająć lub kupić. By kupić, trzeba się zadłużyć (o ile nie ma szans na wygraną w totolotka lub niespodziewany spadek). W ten sposób banki w bardzo przebiegły sposób przywiązują do siebie młodych klientów na dziesięć, piętnaście lat. Włosy stają mi dęba, kiedy słyszę o astronomicznych – jak dla mnie – sumach. Już niewielka bowiem pula dzieli wykupienie mieszkania od zbudowania nowego domu.

Mam znajomych, którzy właśnie z tego powodu wybierają rozwiązania alternatywne. Tak więc studenci zamieszkują parami w akademikach, inni w mieszkaniach prywatnych dzielą miejsce z cudzymi osobami. Są to, rzecz jasna, rozwiązania na krótki okres, które często stanowią próbę ognia dla młodych par.

Wynajem jest następną alternatywą do zakupu. Jednak pieniądze inwestowane w mieszkanie idą do kieszeni właściciela i na dłuższą metę to się nie opłaca. Sam prowadzę żmudne poszukiwania w celu odnalezienia przytulnego gniazdka na czas ograniczony. Trzeba brać pod uwagę wiele czynników. W starszych budynkach trzeba przykładowo sprawdzić, czy zostały już wymienione okna i przeprowadzona izolacja, by uniknąć niepotrzebnego hałasu i brudu. Oglądając mieszkanie, warto też wnikliwie przeanalizować intencje wynajmującego. Może starsza sąsiadka nie dosłyszysz i słucha radia całym ciałem, może pod łóżkiem leży trup. Nigdy nie wiadomo, dlatego zawsze trzeba mieć się na baczności. Jednak wiele okoliczności można wyczuć już podczas samej rozmowy z właścicielem.

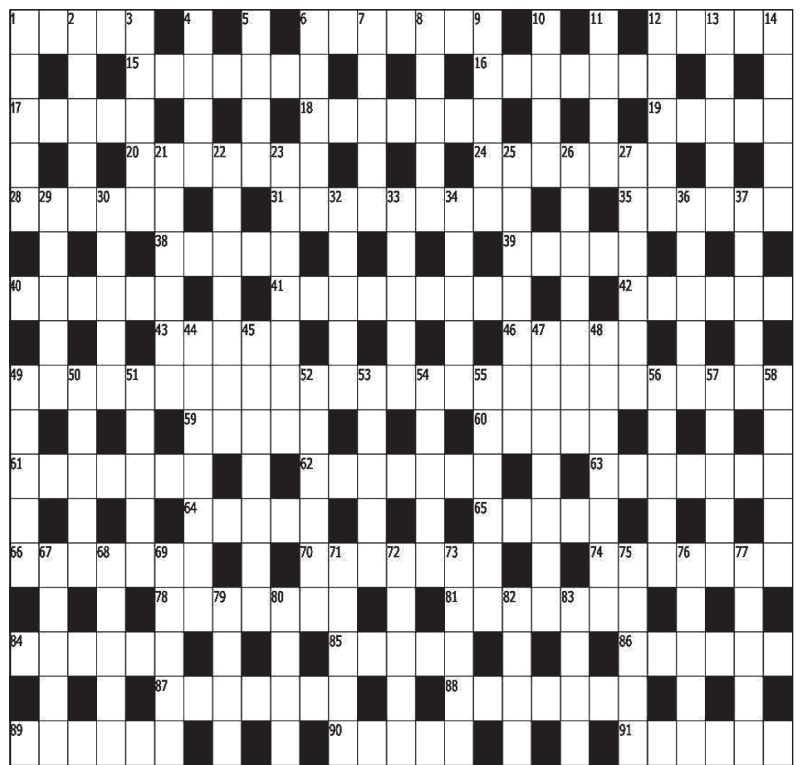
Poza tym, ogłoszenia dotyczące sprzedaży i wynajmowania mieszkań oraz domów można podzielić na dwie duże grupy: wystawiane przez właścicieli lub przez agencje nieruchomości. Mówiąc w skrócie – agencja nieruchomości to taka firma, która zarabia duże pieniądze na samym pośrednictwie. W wielu przypadkach obecność agencji w niczym nie przyspiesza ani nie usprawnia procesu. Po prostu podnosi cenę. Nic dziwnego, że ludzie często wolą umawiać się z ogłoszeniodawcami bezpośrednio. Ale agencja tak łatwo się nie poddaje: wykupuje ogłoszenia z witryn, w których zamieścili je sami zainteresowani, i po odpowiedniej przeróbce propozycji znów wrzucają je w przestrzeń publiczną, tym razem z własnym kontaktem.

Polecam każdemu, komu śni się mały biały domek, by starannie rozpatrzył wszystkie możliwości. Dzisiejsza rzeczywistość społeczna pełna jest sprzeczności – często, kiedy ktoś rzekomo wychodzi nam na rękę, czuje zapach pieniędzy. Agencje, banki, ubezpieczalnie... A jeżeli chodzi o pieniądze, ludzie są nieprzewidywalni... **TR**

## KRZYŻÓWKA

**POZIOMO:** 1. biblijna powódź 6. satyryczny tygodnik z czasów PRL-u 12. wąska, podłużna tabliczka czekolady 15. ma swego węża 16. potężne drzewo iglaste 17. rodzaj podnośnika 18. pilnik na grube wióry 19. nastrojowy poeta 20. twarda osłona rogowa 24. film Formana 28. w Londynie plynie 31. deska kreslarza 35. lokum dla burmistrza 38. klejnocik 39. poślubił Skłodowską 40. kuchnia na statku 41. polska poetka Katarzyna Ewa Caganiak *de domo* 42. część papierosa 43. partner Kmiecika i Kusta 46. Ligię uratował 49. **ROZWIĄZANIE DODATKOWE** (Jeden z najbardziej popularnych polskich poetów) 59. kucharka pani Dulskiej 60. miasto w zachodnim Afganistanie 61. Romowie 62. wybitny komediopisarz włoski 63. stężony kwas siarkowy 64. piłkarz belgijskiego klubu Waregem 65. zielona część pietruszki 66. chroni nie tylko przed deszczem 70. prysznic 74. materiał wybuchowy znajdujący się w pocisku 78. przedstawiony graficznie plan czynności 81. członek hitlerowskiego oddziału szturmowego 84. koń o sierści karej z domieszką białych włosów 85. część ciała po stronie twarzy 86. prelekacja 87. muza pieśni lirycznej 88. telewizyjna lampa obrazowa 89. trójnog pod teodolitem 90. pat na boisku 91. postać będąca uosobieniem zła.

**PIONOWO:** 1. lotnik 2. „Lokomotywy” stworzył 3. drążek cyrkowca 4. otwór na świat 5. największa atrakcja imprezy artystycznej 6. pojemnik z płynem pod ciśnieniem 7. bada je grafolog 8. francuski dżentelmen-włamywacz 9. imię Newtona 10. składana podczas tarła 11. z kółkami dla Madeja 12. bardzo lekkie drewno 13. port w Finlandii 14. ustne lub pisemne polecenie 21. „Dziwaczka” Brzechwy 22. zlecenie lekarskie do wydania leku 23. powieściopisarz lub nowelista 25. kij z grubym końcem nabijany kamieniami 26. pełnoletnia pannica 27. symbol władzy królów egipskich 29. piosenkarz belgijski 30. wysokogórski drapieznik z rodziny kotów 32. przezrocze w ramce 33. Virginia, znana pisarka angielska 34. miasto utożsamiane z Troją 36. nabijany do fajki 37. szlachetny tynk gipsowy 44. poemat prozą Juliusza Słowackiego 45. spec od psów 47. rzecz niezwykle rzadka 48. akt woli organu państwowego 49. dawny chłop na Rusi 50. rzeka w Afryce Zachodniej 51. stolica Tunezji 52. część wód odcięta od morza przez mierzeję 53. port w Izraelu 54. kajdany 55. leżący lew z ludzką głową 56. port szwedzki 57. bitwa o ... Kop w Natulu 58. drzewo iglaste 67. szpieg 68. świadectwo kontroli technicznej 69. odpowiedź na hasło 71. podstawowa jednostka natężenia prądu 72. władza poznawcza umysłu ludzkiego 73. deska z muszlą 75. gazetowe ogłoszenie 76. angielska jednostka masy 77. nauka o moralności 79. samochód 80. kanalizacyjna lub wydechowa 82. muzułmański władca 83. zamieszkuje morza arktyczne. **Opr. JO**



**Rozwiązanie krzyżówki z 21 czerwca:**

**Poziomo:** 4. SANIE 10. ZANADRZE 11. KIERUNEK 12. KAWAS 13. PEDIATRA 14. TRAGEDIA 15. TĘCZA 16. KRZESIWO 20. ZDOBYWCA 25. ERMITAŻ 28. MANIPUR 29. OPUSZKA 30. SZYSAK 34. IGNACY JAN PADEREWSKI 41. SAK 42. AJA 43. OTOLIT 44. DOLINA 45. AUTOCASCO 48. WYCHODNE 51. JANOWSKI 55. AKERMAN 58. ETATYZM 59. AWENTYN 60. ULISSÉS 61. STADION 62. TITANIC 63. OKARYNA.

**Pionowo:** 1. MANEWR 2. BALICE 3. WROTKI 4. SEKATOR 5. NOWICKI 6. EKSTAZA 7. ŻELAZO 8. SUDETY 9. JENIEC 16. KOMBI 17. ZENON 18. SZPIC 19. WERSJA 21. DŻOKEJ 22. BRUCE 23. WRZOS 24. ATARI 26. MŁYN 27. TEZA 31. ZAKĄTEK 32. SPENCER 33. ADAMSJA 35. GETRY 36. ALLAH 37. YSTAD 38. RADON 39. WYLEW 40. KONIK 46. UNAMUNO 47. CANASTA 48. WIERSZ 49. CHAŁAT 50. OTYLIA 52. OFERTA 53. SATYNA 54. IGNACY 56. EKIPA 57. MOSTY.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań rozlosowana zostanie książka **Serge Joncour „Ultrafiolet”**. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w środę 2. 7. br. o godz. 12.00. Nagrodę (do odbioru w redakcji) za rozwiązanie krzyżówki z ub. soboty otrzymuje: **Sonia Kotas z Wędrzyni.**

## ALE HECA

*Spotykajom sie dwie babki. Jedna mówi do drugiej:*

– *Wiysz, im żech je starszo, tym bardziej się mnóm chłop interesuje.*

*A drugo na to:*

– *Dziszisz sie? Przeca ón je archeologym!...*

\*\*\*

*W sądzie przemawia obróńca:*

– *Oskarżyciel prawi, że słowa „ty świonio”, wypowiedziane przez mojgo klijynta, były skierowane do poszkodowanego. Ale to w żodnym razie niemożliwe!*

– *Czymu?*

– *Bo mój klient i poszkodowany nie sóm ze sobóm na „ty”.*

\*\*\*

*W nocy policajt wraco do chałupy i prawi babie:*

– *Napadła mnie zgraja bandytów, ale jednego żech tak kopnył, że mu kredki z tornistra wypadły!*

\*\*\*

*Strażnik wchodzi do celi i prawi:*

– *Nó, Jano, pódz, bydziesz sie kapoł.*  
– *Przca za pół roku wychodzim, to sie mogym wykapać dóma!*

*Cichy był dom i pokój na świecie.*

*Czytelnik w książkę się wcielał, a letnia noc*

*Była jakby czującym bytem tej księgi.*

**W. Stevens**

Na jednej z ostatnich lekcji w szkole uczniowie przygotowywali referaty na temat subkultur młodzieżowych. Barwnych prezentacji było dużo; okazało się, że hipisi posługują się wcale mądrym tekstem średniowiecznym pn. „Desiderata” i każda subkultura w gruncie rzeczy chce pokoju na świecie. Jednak całość skwitowałyśmy z koleżanką słowami, że najlepiej być sobą i samemu do czegoś dojść, bo subkultury tylko ograniczają i zawężają horyzont.

Okres fascynacji wszelkimi odmianami buntu jest już, mam nadzieję, za mną, przynajmniej chodzi o tę najgroźniejszą, najwcześniejszą postać. Teraz widok czarnowłosego chłopaka z umalowanymi na czarno oczami budzi we mnie tylko lekki uśmiech. Ma prawo tak się ubierać, ma prawo słuchać takiej, a nie innej, muzyki, ma prawo manifestować swoje poglądy. Nie ma prawa nie pozwalać innym żyć, tłamsić ich, ograniczać, zabijać i grabić. Z autopsji zdaję sobie sprawę z zaciekleści, z jaką młodzi są zdolni stać za swoimi poglądami. Czy kierują się jedynie modą na Che Guewarę, czy pragną czymś się wyróżniać, czy naprawdę pragną tego, co reprezentuje np. znak litery „A” w kółku? Nie wiadomo...

Jakiś czas temu wpadł mi w ręce tekst opatrzone wiele znaczącym tytułem „Anarchia”. Prawdę mówiąc, kompletnie niczego nie pojęłam, ale chociaż wzbogaciłam swoje słownictwo o parę trudnych słów, których znaczenie wyszukałam w słowniku Kopalińskiego. Po tem wysłuchałam referatu o anarchistach i zobaczyłam zdjęcie przedstawiające napad tychże osobników na bibliotekę w Azji. Zadrżałam. Właściwie zdjęcie przedstawiało tonę gruzu, gdzie dało się rozpoznać porozrzucane książki, powyrywane kartki, wszystko hojnie posypane gliną, kawałkami drewna i kto wie czego... I po co oni to zrobili? Czy to moda na niewinne „A” w kółku lypiące na nas z niektórych murów „upoznaczonych” graffiti?

Kiedyś nie lubiłam muzyki klasycznej. Mówiłam, że jest nudna. Teraz słucham tylko tego. Człowiek się zmienia. Ma prawo być taki, a potem inny, może sobie anarchizować, jeżeli sprawia mu to frajdę czy rozkosz. Ale żeby bezczęście coś, o czym nie ma się pojęcia? Żeby używać siły jak pierwszy lepszy brutal wyjęty prosto sprzed prehistorycznego ogniska? Żeby ani na moment nie pomyśleć, że może kiedyś będzie się słuchać klasyki i weźmie się w drżące, starcze ręce książkę? Skąd ją weźmie, jeżeli wszędzie będą hałdy gruzu i obnażone kartki wyrwane z treści? Byle anarchia!

**eMeRka**



## SOBOTA 28 CZERWCA

## TVP 1

6.00 Savannah (s.) 6.45 Był taki dzień 28 czerwca 6.47 Smaki polskie 7.00 Dzień dobry w sobotę 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.15 Do przerwy 0:1 8.40 Kadra 2012 8.55 Sekretne świat misia Beniamina (dla dzieci) 9.25 Ziarno 9.50 Baranek Shaun - Bałagan na campingu 10.00 Rozgadana farma 10.25 Szkoła złamanych serc 11.10 Janosik - Pierwsze nauki 12.05 Kazimierzowski granie 12.45 Koma.pl 13.00 Wiadomości 13.10 Życie jest cudem... goście Krzysztofa Zanussiego 13.30 Przygoda na Mariensztacie 15.10 Bulionerzy - Efekt motyla 15.40 Ganges - źródło życia 16.30 Śmiechu warte 17.00 Teleexpress 17.20 Przecież nikt się ze mną nie żałował 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Mistrzostwa Świata - Rajd Brazylii 20.20 Dziewczyna z Alabamy (film USA) 22.15 Wersja ostateczna (film kop.) 23.50 Emma (film kop.) 1.45 Życie szybko, umierać młodo 3.30 Był taki dzień 28 czerwca.

## TVP 2

5.40 Echa Panoramy 6.15 Przygrywka - Nieszczęścia chodzą parami 6.45 Spróbujmy razem 7.10 Olimpijczycy 2008 7.35 Poezja łączy ludzi 7.40 M jak miłość (s.) 8.35 Barwy szczęścia (s.) 9.35 Egzamin z życia 10.25 Jak się nie ubierać - Kobiety i młodzi mężczyźni 11.30 Nakręć historię 11.45 Hannibal (film bryt.) 13.25 Święta wojna - Konsument doskonalony 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy - Koniec akceptacji (s.) 15.10 Duże dzieci 16.00 Na dobre i na złe - Przypadek metafizyczny 17.00 Brzydula Betty (s.) 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Tak to leciało! 20.05 XXIV Przegląd Kabaretów PaKA 2008 22.05 Z tygodnia na tydzień 23.45 Słowo na niedzielę 0.00 Panorama 0.20 Błąd w sztuce (film USA) 2.05 Europa da się lubić - Pociąg do Europy.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.41 Przegląd prasy 7.16 Serwis ekonomiczny 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.00 Wokół toru 8.45 Cukierka dziadka Benka 9.09 Przegląd prasy 9.15 Serwis info flesz 10.00 Zdrowie na żywo 10.16 Niezłomni 11.02 Było, nie minęło 12.03 Reportaż z prawdziwego zdarzenia 12.54 Serwis kulturalny 13.00 Etniczne klimaty 14.01 Na rozkaz 15.00 Półkownicy 16.00 Światowiec 16.45 Aktualności 16.50 Tygodnik regionalny 18.00 Aktualności 18.45 Patefon Ujka Ericha 19.00 U nos w Bytkowie 19.30 Pora na kulturę 20.00 Zależni nie Zależni 20.51 Tygodnik Polski 21.45 Aktualności 23.30 Patrol 23.57 Grand Prix Wielkiej Brytanii 0.50 Studio Wschód 1.23 Etniczne klimaty.

## POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Piotruś Pan i piraci (s. anim.) 7.15 Przygody w siodle 8.15 Hugo (dla dzieci) 8.45 Pasjonaci 9.15 Ewa gotuje 9.45 Rodzina zastępcza plus - Żona wie lepiej 10.45 Powrót na Zaczarowaną Górę (film USA) 12.45 Czarodziejki (s.) 13.40 Dom nie do poznania 14.40 Się kręci 15.00 Polska: Tajlandia - World Grand Prix we Wrocławiu - faza grupowa 16.30 TOP Trendy promo 16.45 Świat według Kiepskich (s.) 17.50 Strzał w 10 (teleturniej) 18.50 Wydarzenia 19.30 Jaś Fasola 20.05 Mój chłopak się żeni (film USA) 22.25 Gangi Nowego Jorku (film USA) 2.00 Ale kasa 3.00 Zakazana kamera.

## TVC 1

6.10 Muminki (s. anim.) 6.35 Sezamie, baw się razem z nami 7.00 Sierżant Pasek (s. anim.) 7.10 Pszczółka Maja (s. anim.) 7.35 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 8.00 Moja maskotka 8.15 Wycieczka Piotrusia na Księżyc (film anim.) 9.35 Mały kabaret telewizyjny 10.10 Sprawy detektyw Partacza 10.40 Charlie II - Wszystkie pieski idą do nieba (film anim.) 12.00 Wiadomości 12.05 Z metropolii, Tydzień w regionach 12.35 Auto Moto Styl 13.05 Droga do zwycięstwa (s. dok.) 13.20 Piękno japońskiej przyrody: Wyspa Okinoszima (cykl dok.) 13.35 Królestwo dzikiej natury: Z życia niedźwiedzi (cykl dok.) 14.05 Hobby magazyn 14.35 Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) 15.00 Oczarowanie (s.) 15.55 Bursztynowy amulet

(film niem.) 17.25 Na oslep 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.10 Widma są wśród nas (s.) 18.35 Śpiewanki 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości 20.00 Apel (program roz.) 21.35 Taxi 3 (film fr.) 23.05 Wiadomości, sport 23.15 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.20 Za wszelką cenę (film USA) 1.30 Jak zgubić się w złym świecie.

## TVC 2

6.10 Wiadomości STV 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Cudowna planeta (cykl dok.) 9.25 Magazyn folklorystyczny 9.50 Nasza wieś (mag.) 10.10 Wiejscy muzykanci (pr. muz.) 10.45 MŚ motocykli 2008 Holandia (transmisja) 13.15 Sabotaż (mag.) 13.45 MŚ motocykli 2008 Holandia (transmisja) 15.05 Przyśleliśmy z kosmosu? (dok.) 15.55 Kamera w podróży: Atacama - kwitnąca pustynia (cykl dok.) 16.40 Generacja Teatru Narodowego 17.00 Spotkanie chrześcijan w Bratysławie 18.30 Kultura.cz (mag.) 18.55 Kinobox (mag.) 19.25 Karlštejn 20.00 63 Międzynarodowy Festiwal Muzyczny Praska Wiosna 2008 (koncert) 21.45 Smetanova Litomyšl (rep.) 22.00 Gustav Brom 23.00 Noc z Andëlem 0.10 Po północy 1.00 Televizina.

## NOVA

6.15 Animowany świat pana Magoo (s. anim.) 6.40 W.I.T.C.H. (s. anim.) 7.00 Cudowny świat Walta Disneya 8.00 Kalifornijskie lato (s.) 8.50 ESO (lista przeb.) 10.05 Kapitan Ron (film USA) 12.00 Dzwonienie do TV Nova 12.35 Nie złoście dziadka (film czes.) 13.55 Lemony Snicket: Seria niefortunnych zdarzeń (film niem.-USA) 16.00 Więcej niż wszystko (film USA) 17.50 Koniec starych czasów (film czes.) 19.30 Wiadomości 20.00 Iniemamocni (film anim.) 22.25 Bliżej (film USA) 0.20 Trucizna (film kop.).

## PRIMA

6.10 Szczeniak zwany Scooby Doo (s. anim.) 6.35 Taz-mania (s. anim.) 7.00 Scooby Doo i Scrapy Doo (s. anim.) 7.20 Sylwester i Tweety (s. anim.) 7.35 Przyjaciele (s.) 8.00 Bajer z Bel-Air (s.) 8.30 Salon samochodowy 9.20 M.A.S.H. (s.) 9.50 Rewir Wolfa (s.) 10.45 Hercule Poirot (s.) 11.40 Helicopters (s.) 12.35 Ameryka poszukuje topmodelki (reality show) 13.35 Kasia Brzydula (s.) 14.50 Kosmiczny mecz (film USA) 16.35 Wielka czerwona jedynka (film USA) 18.55 Wiadomości, sport 19.30 Przyjaciele (s.) 19.55 Prognoza pogody 19.58 Minuta dla fanów 20.00 Bogate biedaki (film USA) 22.10 Kill Bill II (film USA) 0.50 Wall Street (film USA) 2.55 Zadzwoń do jasnowidza.

## NIEDZIELA 29 CZERWCA

## TVP 1

5.55 Savannah (s.) 6.40 Był taki dzień 29 czerwca 6.42 Nowy kraj 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie 8.00 Domisie (dla dzieci) 8.25 Klub przyjaciół Myski Miki 8.50 Sekretne świat misia Beniamina (s. anim.) 9.15 Maszyna zmian - Król doświadcza 9.50 Dinozaur 11.25 Tydzień 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.10 Niezapomniane melodie - część artystyczna koncertu galowego „Teraz Polska” 13.40 Władcy przestworzy (film kanad.) 15.10 Bulionerzy - Trzy życzenia 15.40 Ganges - źródło życia 16.30 Studio Lafo-Grzało 17.00 Teleexpress 17.20 Przebojowa noc 17.35 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem 18.25 Opole 2008 na bis - SuperJedynki 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Zmiany (film USA) 21.55 Błękit nieba 23.35 Wierna rzeka 1.55 Zubin Mehta i Orkiestra Filharmonii Izraelskiej 2.30 Był taki dzień 29 czerwca.

## TVP 2

6.50 Klinika małych stworzeń 7.20 M jak miłość (s.) 8.10 Ostoja 8.40 Z Dwójką bezpiecznie 8.55 Dzika przyszłość - Tropikalna Antarktyda 9.25 Ekstremalna Kasia 9.50 Wojciech Cejrowski boso przez świat 10.25 Benedykt XVI - Pontyfikat rozumu 11.25 Makłowicz w podróży - Podróż 1. Trentino Alto Adige. Trydent 12.00 Kotch (film USA) 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy - Marta ma dołek 15.05 Szansa na sukces - Kon-

cert laureatów 2008 (s.) 16.05 Na dobre i na złe - Miłość o zmierzchu (s.) 17.05 Brzydula Betty (s.) 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Tak to leciało! 20.05 Oczy Angeli (film USA) 20.55 Jak rozpętałem II wojnę światową - Wśród swoich 22.15 Elvis Costello XVIII - Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta - w Poznaniu 23.10 Grzechy po polsku - Niewierność 0.00 Panorama 0.20 Wakacyjne ulice kultury 0.40 Opetany (film kop.).

## TV KATOWICE

6.50 Integracja 7.03 Wierzę, wątpię, szukam 7.45 Aktualności 7.50 Nie tylko dla pobożnych 8.00 Śląski koncert żywcem 8.45 Góralska lista przebojów 9.00 Teleplotki 10.00 O co chodzi? 11.03 Stadion info 12.01 Telewizja objazdowa 12.55 Serwis kulturalny 13.01 Reportaż TVP info - Z brzegiem Bugu 14.00 Teleplotki 15.01 Raport z Polski 16.00 Nieznani sprawcy 17.15 Reportaż TVP 16.45 Aktualności 16.50 W poszukiwaniu drogi 18.00 Aktualności 18.45 Dzień Matki z TV Katowice 20.00 Hat-trick 20.52 Nieznani sprawcy 21.30 Serwis info 21.45 Aktualności 23.58 Telewizja objazdowa 0.25 O co chodzi? 0.50 Nieznani sprawcy.

## POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Piotruś Pan i piraci (s. anim.) 7.15 Monster Warriors 8.15 Power Rangers (s.) 8.45 Dzika Afryka 9.45 Przebojowe dzieci 10.45 Dzieciaki z wyspy skarbów - Tajemnica wyspy skarbów 12.40 Spryciarz (film USA) 15.00 Polska : USA - World Grand Prix we Wrocławiu 16.30 TOP Trendy 16.45 Piotr Bałtroczyk przedstawia 17.45 Rodzina zastępcza plus - Sąsiedzkie przysługi (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Studio Euro 2008 20.35 Mistrzostwa Europy w Austrii i Szwajcarii - Finał 23.10 Magazyn Euro 2008 0.10 Utopia (film USA).

## TVC 1

6.00 Bajki tysiąca i jednej nocy 6.25 Muminki (s. anim.) 6.50 Pszczółka Maja (s. anim.) 7.15 Poranek z Dadą (dla dzieci) 7.30 Boisko 7 (dla dzieci) 9.45 Kalendarium 10.00 Wędrująca kamera (mag.) 10.30 Obiektyw (mag.) 11.00 Hotel Herbach (s.) 12.00 Pytania V. Moravca (pr. dys.) 13.00 Wiadomości 13.05 Błękitny ptaszek (bajka) 14.30 Magazyn religijny 14.55 Magazyn chrześcijański 15.10 Słowo na niedzielę 15.15 Ogniste kobiety (film czes.) 16.35 Szczyty gór z Władimirem Čechem 17.00 TVC 17.25 Pieskie życie 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.05 Etykieta 18.15 Taxi 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Złota brama (film czes.) 21.40 168 godzin 22.10 Podróż dookoła świata w arce Noego 23.05 Wiadomości, sport 23.15 Losowanie Sportki i Szansy 23.25 Dalziel i Pascoe (s.) 1.05 Sześć stóp pod ziemią (s.) 2.00 Talk show J. Krausa.

## TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.10 U nas w Europie 7.20 City Folk - Helsinki, 2004 7.50 Panorama 8.30 Antologia czeskiego humoru 9.15 Poszukiwania czasu utraczonego 9.40 Po powierzchni 10.00 Gustav Brom 11.00 Generacja Teatru Narodowego 11.15 Mity i fakty historii: Zdobyć bieguna południowego 12.10 Kielich króla 13.40 Świat sztuki: Min Tanaka 14.25 Dobosz (film USA) 16.20 Film o filmie „Pokuta” 16.30 Znaki i rytuały 16.45 Święci i świadkowie 17.00 Popierajcie swojego szeryfa (film USA) 18.30 Kultura.cz (mag.) 18.50 Tybet w Nepalu 19.00 Koncert muzyki klasycznej 19.35 Simpsonowie (s. anim.) 20.00 Wieczór na temat: 80 lat brneńskich terenów wystawowych 22.00 Na pływali z J. Krejčíkiem (talk show) 22.25 Teatr żyje! (mag.) 22.55 42 MFF Karlovy Vary 23.25 Jazz klub 0.20 Apel 1.50 Simpsonowie.

## NOVA

6.05 Brzydkie kaczątko (s. anim.) 6.35 Animowany świat pana Magoo (s. anim.) 7.00 W.I.T.C.H. (s.) 7.25 Cudowny świat Walta Disneya 8.20 Sue Thomas - słyszycie czy FBI (s.) 9.15 Królowa z młyna II (s.) 9.55 Trzeci hak dla Kocoura (film czes.) 11.20 To kobieta! (s.) 12.25 Zamieśmy się żonami (reality show) 13.50 Słodki listopad (film USA) 16.10 Wład-

ca pierścieni: Dwie wieże (film nowozel.-USA) 19.30 Wiadomości 20.00 Piraci z Karaibów: Kłątwa Czarnej Perły (film USA) 22.50 Gliniarz z metropolii (film USA) 1.05 Sprawy Da Vinci (s.) 2.20 Talk show.

## PRIMA

6.10 Szczeniak zwany Scooby Doo (s. anim.) 6.35 Taz-mania (s. anim.) 7.00 Scooby Doo i Scrapy Doo (s. anim.) 7.20 Sylwester i Tweety (s. anim.) 7.35 Przyjaciele (s.) 8.00 Najbardziej niesamowite widea świata 8.15 Niesamowite stworzenia: Zwierzęta domowe (cykl dok.) 9.10 Świat 2008 (mag.) 9.50 The Best of „Live” 10.05 Columbo (s.) 11.55 Receptariusz prima pomysłów (mag.) 13.00 Niedzielną partia (pr. dys.) 14.00 Najbardziej niesamowite widea świata 14.20 Kasia Brzydula (s.) 15.35 Tylko dla orłów (film USA) 18.55 Wiadomości, sport 19.30 Przyjaciele (s.) 19.55 Prognoza pogody 20.00 Euforia 20.05 Minuta dla fanów 20.10 UEFA EURO 2008: Finał 23.20 Inwazja (s.) 0.05 Zakładnicy (s.) 0.50 The Best of „Live” 1.00 Zadzwoń do jasnowidza.

## PONIEDZIAŁEK 30 CZERWCA

## TVP 1

5.55 Był taki dzień 30 czerwca 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Świnka Pepa - Upał 8.35 Owocowe ludki - Żółw z Szarych Mokrał 9.05 Budzik - Teatr 9.35 Krówka Mu Mu (dla dzieci) 9.45 Na wysokiej fali 10.10 Szkoła złamanych serc 11.00 Wielki świat małych odkrywców - Nigdy nie mów nigdy 11.15 Rok w ogrodzie 11.55 Był taki dzień 30 czerwca 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania (s.) 13.10 Siódme niebo - Zwątpienie 14.00 Klan (s.) 14.25 Polak z wyboru 15.00 Wiadomości 15.10 Don Matteo - Miłość nie zna wieku (film włoski) 16.05 Jaka to melodia? Wydarzenie specjalne 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.30 Przebojowa noc 17.35 Moda na sukces (s.) 18.30 Faceli do wzięcia - Egzorcystów dwóch (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Rzymskie wakacje (film USA) 22.20 Zagubieni (s. USA) 23.10 Żądza krwi - Rytuał zbrodni (film bryt.) 0.35 Kojak - Morderstwo z za grobu (s.) 1.25 Koma.pl 1.35 Pan Fasola 2.00 Był taki dzień 30 czerwca 2.04 Notacje - Leon Godlewski.

## TVP 2

6.00 W labiryncie - Cięża 6.30 Smaczne go! Monika Obara 7.30 Euroexpress 7.40 Przystanek praca 7.55 Kacper - Święteczne ryzyko 8.20 M jak miłość (s.) 9.10 Barwy szczęścia (s.) 10.10 Egzamin z życia 11.00 Sąsiedzi - Głupi pomysł (s.) 11.30 Córki McLeoda - Cel uświęca środki 12.20 Harry i Hendersonowie - Rodzinny mecz 12.40 Jesteś tym, co jesz - Jacquie Pearce 13.15 Znaki czasu (mag.) 13.35 Chińscy milionerzy 14.10 Dubidu (pr. muz.) 15.10 Gliniarz i prokurator - Nigdy nie będę taki sam (s.) 16.05 Na dobre i na złe - Bez mamy 17.00 M.A.S.H. (s.) 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Moja rodzinka 19.40 Biuro kryminalne - Rodzinny interes 20.10 Dr House (s.) 21.05 Oficer - Zero tolerancji 22.10 Agata kontra Agata (film kop.) 0.00 Panorama 0.15 Grand Prix Jazz Melomani - Oskary jazzowe za 2007 rok 1.10 Sie macie, ludzie (film dok.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.02 Gość poranka 8.17 Przegląd portali internetowych 8.21 Serwis ekonomiczny 8.35 Korespondent TVP o poranku 8.41 Przegląd prasy 8.45 TV Katowice poleca 10.12 Gość poranka 11.00 Biznes - otwarcie dnia 12.05 Komentarz - kraj 12.25 Serwis info - flesz 13.07 Komentarz - świat 14.05 Komentarz - kraj 15.10 Raport z Polski 16.13 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 17.10 TV Katowice zaprasza 18.00 Aktualności 18.55 Tygodnik regionalny 19.15 Punkt widzenia 19.40 Zgłębić tajemnice raka 19.55 TV Katowice zaprasza 20.01 Raport z Polski 20.20 Forum 21.05 Telekurier bliżej ciebie 22.15 Ekonomia i rynek (mag.) 0.00 Tylko dla wybranych - Szampan 0.28 Nowoczesna medycyna - Szczepionki 0.56 Po sukces do Unii 1.10 Forum.

## POLSAT

6.15 Muszkietierowie - nowe pokolenie 7.30 Wielka wygrana (teleturniej) 8.20 Arabella (s.) 9.00 Słodkie zmartwienia 9.30 Czarodziejki (s.) 10.30 Beverly Hills 90210 (s.) 11.30 Samo życie 12.00 Piękni (film USA) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Rodzina Duque 17.30 Daleko od noszy (s.) 18.00 Miodowe lata 18.50 Wydarzenia 19.30 Mamuśki (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Wpół do śmierci (film kop.) 23.15 Nieustraszeni (film USA) 0.15 Fala zbrodni 1.15 Ale kasa 2.15 Zakazana kamera.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Sezamie, baw się razem z nami 8.50 Śpiewanki 9.00 Ogniste kobiety (film czes.) 10.15 Pojedynki przywódców (cykl dok.) 11.00 Requiem za 116 wiosek (dok.) 11.45 Niewiedza nie usprawiedliwia 12.00 Wiadomości 12.30 Szczęście domowe 13.00 Wyspy zapomnianego spokoju 13.25 Bładoniebieski świat (dok.) 13.55 Córki McLeoda (s.) 14.40 Szkoła przetrwania (s.) 15.25 Simpsonowie (s. anim.) 15.50 Niedźwiedzie niczego nie wiedzą (s.) 16.15 Wędrowki po krainie 16.25 Bob Budowniczy (s. anim.) 16.40 Z Hurvinkiem do lekarza (s. anim.) 16.50 Mateuszek (s. anim.) 17.05 AZ-kwiz 17.30 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości 20.00 Dzikie kraje (s.) 21.00 Podróż po Gambii 21.30 Reporterzy TVC 22.10 Za burtą (film USA) 0.00 Losowanie Szczęśliwej 10 0.05 Polityczne spektrum 0.30 Taxi 1.00 Historie domów 1.20 Seks w wielkim mieście (s.) 1.40 Mieszkać to sztuka.

## TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Olimpijska pocztówka 6.40 Kultura.cz (mag.) 7.30 TVC 7.50 Panorama 8.30 Klucz (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.25 AZ-kwiz 11.50 Żywe serce Europy 12.00 Mieszkać - to sztuka (mag.) 12.25 Sprawa dla ombudsmena 12.45 Telewizyjna szkoła: Tajemnice starożytności 13.00 Geografia świata 13.15 Eat it (j. ang.) 13.25 Wycieczka Piotrusia na Księżyc (film anim.) 14.45 Przysłałmy z kosmosu? (dok.) 15.15 Aktorzy 16.30 Upadek (film kop.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Życiu na ratunek - Astma 19.25 Ćwiczmy z TVC 19.35 Simpsonowie (s. anim.) 20.00 Muzeum Hitlera (dok.) 20.50 Nieznani bohaterowie 21.20 Martwi jak ja (s.) 22.05 Synkopa odporności 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Sport 23.10 Śpiewanie na farmie (pr. muz.) 23.50 Fokus TVC24 0.10 Wilbur chce się zabić (film br.-duń.) 1.55 Po powierzchni.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Cud Juany (s.) 9.25 Chłopiec z dżungli (film USA-ind.) 11.05 Julie Lescaut (s.) 12.55 Na krawędzi prawdy (s.) 13.55 Lenssen i spółka (s.) 14.20 Dziewczyny Gilmora (s.) 15.15 Zagubieni (s.) 16.05 Kobra 11 (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.20 Dwóch i pół (s.) 17.45 Redakcja (s.) 18.40 Dr House (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Kobra 11 (s.) 21.00 Liczby (s.) 21.45 Pulp Fiction (film USA) 0.30 Gliniarze z Rosenheim (s.).

## PRIMA

6.30 Party z kucharzem 7.00 Tabaługa (s. anim.) 7.30 Scooby Doo i Scrapy Doo (s. anim.) 8.00 Czy mogę u was przemocować? 8.40 Sabrina - nastoletnia czarownica (s.) 9.05 Przyjaciele (s.) 9.30 Nieustraszony (s.) 10.25 Siódme niebo (s.) 11.15 Hercule Poirot (s.) 12.15 Diagnoza morderstwa (s.) 13.10 Hunter (s.) 14.05 Renegat (s.) 14.55 Chirurgowie (s.) 15.50 Jordan (s.) 16.40 Krok od domu (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.45 Minuty regionu 18.05 5 kontra 5 (kwiz show) 18.55 Wiadomości, sport 19.30 Przyjaciele (s.) 19.55 Prognoza pogody 20.00 Zgadnij, kim jestem 21.15 Gotowe na wszystko (s.) 22.15 Zabójcze umysły (s.) 23.10 Specjaliści (s.) 0.05 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 0.55 Zadzwoń do jasnowidza.



## WSPOMNIENIA

Upływa szybko życie, jak potok płynie czas...



Dziś mija 15 lat, gdy odeszła od wszystkiego, co kochała, nasza Droga Matka, Babcia, Prababcia i Koleżanka

śp. EMILIA DOFFKOWA

z Orłowej Poręby. Wszystkich, którzy ją znali, prosimy o chwilę wspomnień. Najbliżsi. RK-125



W tych dniach mija 100. rocznica urodzin

śp. ANNY JANIUREK

z Karwiny Frysztatu, naszej Kochanej Potki. We wrześniu zaś upłynie 13 lat od Jej zgonu. Z szacunkiem i wdzięcznością wspominają Dan-ka i Mańka z małżonkami, dziećmi i ich rodzinami. RK-136



Dnia 30. 6. 2008 mija pierwsza rocznica, kiedy nas na zawsze opuściła nasza Droga Mama, Teściowa i Babcia

śp. GRETA TOBOŁOWA

z Hawierzowa. Z szacunkiem wspomina i o chwilę zadumy prosi syn z rodziną. GL-395



W nieznanym świecie odeszłaś nam, zapłakał każdy, kto Ciebie znał, smutek w sercu stale boli, zapomnieć nie pozwoli.

Dnia 28. 6. 2008 mija 20. rocznica tragicznej śmierci

śp. JANINY WICHEREK

Z żalem w sercu wspominają małżonek, córka i syn z rodzinami. AD-083

## NEKROLOGI

Odchodzę jak cień ptaka, któremu się niebo przysniło, odchodzę, jakby mnie nigdy nie było.

H. Jasiczek



W głębokim smutku i żalu zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że odszedł od nas na wieczny spoczynek po długiej i ciężkiej chorobie dnia 23 czerwca 2008 w wieku 72 lat nasz Drogi Brat, Szwagier, Kuzyn, Wujek i Kolega

śp. KAROL MIECH

emeryt, wytapiacz HT z Trzyńca Łyżbic, ul. Pałacowego 506, od trzech lat zamieszkały w Domu Opieki Społecznej na Sośnicy. Pogrzeb Drogiemu Zmarłemu odbędzie się we wtorek 1 lipca 2008 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Trzyńcu na cmentarzu w Końskiej Podlesiu. W smutku pograżona rodzina. GL-392

## CO W KINACH

**KARWINA - Centrum:** Horton słyszysz Ktosia (28, 29, godz. 15.30); Seks w wielkim mieście (28-30, godz. 17.45, 20.15); Co się zdarzyło w Las Vegas (30, godz. 20.15); **HA-WIERZÓW - Centrum:** Shrek 3 (28-30, godz. 15.30); Seks w wielkim mieście (28-30, godz. 17.30, 20.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki (28, 29, godz. 17.30; 30, godz. 17.30, 20.00); „Mongol” (28, 29, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Central:** „Kuličky” (28, 29, godz. 17.00); „Mongol” (28, 29, godz. 19.30); **BYSTRZYCA:** Bobule (28, godz. 19.00); **JABLONKÓW:** „Venkovský učitel” (29, godz. 17.00, 19.30); **CIESZYN - Piast:** Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki (28-30, godz. 15.00, 17.30, 20.00).

## CO W TERENIE

**BYSTRZYCA - Klub Seniora przy PZKO** oznajmia uczestnikom wycieczki na Słowację w dniu 2. 7., że odjazd jest o godz. 9.00 z Parku PZKO. **KARWINA FRYSZTAT - Zapowiedziany na 28. 6. w frysztackim Domu PZKO „Festyn po chłopsku” nie odbędzie się!** Chór męski „Piast” z Żyglina nie może przyjechać. **WĘDRYŃIA - Klub Seniora MK PZKO** zaprasza na spotkanie połączone z prelekcją dr. Stanisława Zahradnika we wtorek 1. 7. o godz. 15.00 do Czytelni. **WIERZNIOWICE - MK PZKO** Lutyńca Dolna i Wierzniowice zapraszają na „18. Festyn - Wianki Przyjaźni Czesko-Polskiej” 28. 6. o godz. 14.30 nad rzekę Olzę. W programie: zespoły szkolne, folklorystyczne i kabaretowe, orkiestra dęta „OB Dolni

Lutyně”, chór „Lutnia” z Lutyni Dolnej, „Ballada” z Godowa oraz „Kalinka” z Łazisk, „Gorzyczanki”, „Czyżowianki”, „Rogowianki” i „Biesiada Olziańska”. Koło godz. 18.00 puszczenie wianków na Olzie, wieczorem wystąpi zespół „Glazy”.

## OFERTY

**MALOWANIE** dachów, elewacji, hydroizolacja płaskich dachów. Gwarancja, niska cena. Balicki, tel.: 558 742 469, 732 383 700. GL-362

**SPRZEDAM** dwa obrazy Stanisława Krauza. Cena do uzgodnienia. Tel.: 736 614 647. GL-380

**TAXI** Trzyńec tel. 602 507 500 - aż 6 osób. GL-327

## URLOP

**Urlop autokarem - Podhajska** (Słowacja), autokar zapewniony, 7 dni,

**Kancelaria adwokacka mgr. Janusza Sabeli**  
w celu poszerzenia swej działalności poszukuje:  
**aplikantów adwokackich, prawników, praktykantów**

### Wymagania:

- ukończenie studiów prawniczych
- prawo jazdy grupy B
- dyspozycyjność
- znajomość języka polskiego

### Rozpoczęcie pracy:

- wrzesień 2008
- możliwość pracy w Czeskim Cieszynie bądź Pradze

Swe oferty proszę składać na

[sabela@sabela.cz](mailto:sabela@sabela.cz)

kontakt tel.: 737 382 069

od 14.00 do 17.00.

[www.sabela.cz](http://www.sabela.cz)

## KAMIENIARSTWO

### » O B E L I S K «

43-419 Hażlach k. Cieszyna  
ul. Jastrzębska 1

Nasz przedstawiciel handlowy  
jest do Państwa dyspozycji

**Miroslaw Hołubek**  
tel. 776 296 099

lub 0048 516 193 726

[www.obelisk.com.pl](http://www.obelisk.com.pl)

Przyjazd do klienta z pełną ofertą obmiar, projekty, wyceny oraz wszelkie konsultacje są

### BEZPŁATNE

Prowadzimy pełną dokumentację przeprowadzanych prac.

Szanowni Państwo, przed dokonaniem wyboru poznajcie naszą ofertę. Serdecznie zapraszamy!

## Kamieniarstwo WRZOS

### RAZEM BEZ GRANIC

Zapraszamy do naszego nowoczesnego zakładu będącego centrum usług kamieniarskich na Ziemi Cieszyńskiej. Wyjątkowa oferta i profesjonalizm. Również przyjeżdżamy do klienta.

### Jedyny kontakt do polskiego producenta nagrobków:

Hażlach, ul. Cieszyńska 20B

Filia: Goleiszów, ul. Grabowa 4

Tel. +48 606 452 479, +48 338 567 377

3 km od przejścia granicznego w Górnej Lesznej

[www.kamieniarstwo-wrzos.pl](http://www.kamieniarstwo-wrzos.pl)

baseny termalne. Terminy: 3. 8. - 9. 8. i 5. 10. - 12. 10. W cenie 4 950 kc - zakwaterowanie w pensjonacie (6 nocy), niepełne wyżywienie (śniadanie + kolacja), dwie ciekawe wycieczki (Ostrzihom), wieczór rozrywkowy, dojazd do basenów i z powrotem, przewodnik BP. Zniżki: dzieci (dostawiane łóżko), 3. i 4. osoba w pokoju. CK A-Z Tour Bystrzyca, inf.: 558 995 995, 602 726 283, [www.ckzstour.cz](http://www.ckzstour.cz). GL-337

## PODZIĘKOWANIE

Personel Przedszkola w Jabłonkowie bardzo dziękuje za całoroczną współpracę, zaufanie i zadowolenie rodzicom przedszkolaków, a szczególnie rodzicom Ani. GL-396

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00; TVC 2, sobota od godz. 7.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** 29. 6. o godz. 19.00 „Czy uwsteczniamy się” - 1. część archiwalnego wykładu dr. J. Szymeczka - historia i prezesa Kongresu Polaków w RC. Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz.

## CO ZA OLZĄ

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn:** do 4. 10. wystawa pt. „...ta czcionka, ta oprawy mistrzowska robota! - Sztuka książki”. Czynna: wt-pt: 8-18, so: 9-15. **WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-16.

## WYSTAWY

**KONGRES POLAKÓW W RC, ul. Komeńskiego 4, Cz. Cieszyn:** do 15. 8. wystawa twórczości mgr Barbary Tomanek „Enkaustyka”, czynna po-pt: 9-15.

**Płaskie dachy** z papy termozgrzewalnej, długoletnie gwarancje.

Firma „NEW SYSTEM DACH”, Cieszyn, ul. Brożka 13/1, tel.: +48 0601 532 642, +48 33 8525 608.

**RATUSZ MIEJSKI w Jabłonkowie, ul. Dukelska 144:** do 17. 7. wystawa fotografii F. Dostála, czynna: po-pt: 10-17, nie: 10-17.

**GALERIA POD WIEŻĄ w Karwinie, rynek Masaryka 1:** do 30. 7. wystawa pt. „Rzeźby i plakaty” Urszuli Górnickej-Hermy. Czynna po-pt: 8-18, so: 8-12.

**BIBLIOTEKA MIEJSKA CZ. CIESZYN SIBICA, minigaleria na Płocie:** do 31. 8. wystawa Haliny Sikora pt. „Fotografie” oraz Veroniki Frankovej pt. „Batika”. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**GALERIA KROPKA w Cz. Cieszynie, ul. Bezručowa 28:** do 5. 7. wystawa ilustracji A. Miśkiewicz „Ancymonki”. Czynna po-czw: 10-16, pt: 8-12. [www.galeriakropka.eu](http://www.galeriakropka.eu).

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 14/3:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego” oraz do 31. 12. „Miasto Cz. Cieszyn”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ w Karwinie, rynek Masaryka 10:** do 11. 1. wystawa „Muzeum o muzeum” oraz do 31. 8. „Czarnobiałe światło”. Czynne wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ w Hawierzowie, Dėlnická 14:** do 31. 8. wystawa „Rzeźbiarstwo”. Czynna: wt-pt: 9-12, so: 9-13, nie: 13-17. **ARCHEOPARK** w Kocobėdzu: so-nie: 9-17.

**PAŃSTWOWE ARCHIWUM POWIATOWE w Karwinie, sala wystaw:** „Wpłynęło na wszystko”. Otwarte: po, śr: 8-14, wt, czw, pt: 8-17.

## BENFIELD



### Your new role:

- Communication with insurance companies from CE, especially Poland
- Negotiations with major reinsurers
- Insurance portfolio analysis
- Travel to develop new business opportunities
- Work with reinsurance contractual agreements

### Our requirements:

- A graduate with background in economics
- Excellent communication skills
- Very good knowledge of English and Polish
- Attention to detail
- Prepared to work hard
- Place of employment Prague

### Who we are:

- World's leading reinsurance broker
- London based company with local centre of excellence in Prague
- Market leader in Central Europe
- From Prague providing services to more than 60 insurance companies in CE
- 2100 employees worldwide, 15 team members based in Prague

### Poszukujemy kandydata na pozycję

### BROKERA REASEKURACYJNEGO

Please send your CV to Lukas Cizek  
[Lukas.Cizek@benfieldgroup.com](mailto:Lukas.Cizek@benfieldgroup.com)  
or call: 00420 221 711 338

### Your reward:

- Competitive salary
- Very attractive benefit package
- Initially training in London City (at least two months)
- An opportunity to work for a market leader in the highly attractive reinsurance industry
- An interesting and varied role

Experience the Benfield values

➤ One Team

➤ Enterprising Spirit

➤ Passion to Deliver

Benfield Praha a.s., U Prašné brány 1, Praha 1, 110 000, Czech Republic



# BANIK OSTRAWA SPRZEDAŁ BYSTRONIA I MAGERĘ. KTO NASTĘPNY? Svërkoš śpi na walizkach

Z klubów piłkarskich naszego regionu najintensywniejsze zajęcia przedsezonowe przechodzą w tych dniach piłkarze pierwszoligowego Banika Ostrawa. Trzeci zespół minionego sezonu przygotowuje się do sierpniowego startu I Gambrinus Ligi oraz I rundy Pucharu UEFA.

Już bez Davida Bystronia, który pomyślnie przeszedł w czwartek testy medyczne w klubie Levski Sofia i z wicemistrzem Bułgarii uzgadnia teraz warunki swojego kontraktu. Z ubiegłorocznego składu Banika do zagranicznego klubu przeszedł też Lukáš Magera. Napastnik wzmocnił szeregi rumuńskiego Temeszwaru, który trenuje czeski szkolenowiec Dušan Uhrin mł. I z dużym prawdopodobieństwem na tych dwóch piłkarzach nie zakończy się wyprzedaż na Bazalach. O ile kibiców mniej deprymuje strata obrońcy Petra Čoupka (wraca do Brna, gdzie rozpoczął karierę), o tyle ewentualna sprzedaż króla strzelców sezonu 2007/2008 – Václava Svërkoša byłaby dla fanów ostrawskiego klubu pigułką trudną do przełknięcia. Svërkoš nie zaliczył z klubem ostatniego sparingu z wi-

cemistrzem Słowacji – MSK Žyliną, przegranego przez Banik 1:2, nie pojawi się też w dzisiejszym meczu kontrolnym przeciwko drugoligowemu HFK Olomuniec. Po rocznej przerwie spędzonej w Norwich City i Slavii Praga do Ostrawy wrócił napastnik David Štřihavka. Rosły snajper ma zastąpić w ataku Magerę, ale w śródomowym sprawdzianie z Žyliną raczej nie błyszczał. Jeżeli Svërkoš skorzysta z plejady ofert, jakie napłynęły do jego agenta piłkarskiego (m.in. z ligi rosyjskiej), dużą szansę przebicia się do wyjściowego składu ma napastnik Robert Zeher. Z Žyliną zaliczył niezłe spotkanie, obu napastnikom brakowało jednak celniejszych zagrań od partnerów.

Przed dzisiejszym sparingiem z HFK Olomuniec trener Karel Večeřa potwierdził naszej gazecie, że

na boisku da szansę pozostałym piłkarzom z szerszego składu. Do gry przygotowany jest też lewy pomocnik Petr Tomášák, który z powodu kontuzji dwa ostatnie sezony spędził poza murawą. – *Tomášák przygotowywał się wiosną z B drużyną, która wywalczyła awans do trzeciej ligi i radził sobie w dywizji bardzo dobrze. Mam nadzieję, że szybko wróci do formy sprzed dwóch lat, bo na lewej flance brakuje konkurencji* – powiedział „Głosowi” trener Karel Večeřa.

Ostrawianie w połowie lipca wezmą udział w zgrupowaniu w Austrii, gdzie w meczach towarzyskich zmierzą się ze Śląskiem Wrocław, Panathinaikosem Ateny, RAD Belgrad i Kapfenbergiem. Pierwszoligowy sezon rusza 2 sierpnia, Banik w pierwszej kolejce zagra na Bazalach z Kladnem. Na prośbę kibiców domowe mecze Banika ponownie rozpoczynają się będą w soboty o godz. 19.00. Do gry w Pucharze UEFA Banik włączy się dopiero we wrześniu, kiedy to pozna swojego rywala w I rundzie. Zwycięzcy spotkań awansują do fazy



FOT. PETR KOTALA

Pozyskaniem Svërkoša zainteresowany jest moskiewski Saturn.

grupowej, która potrwa aż do 18 grudnia.

**ŽYLINA** **2:1**  
**OSTRAVA** **(0:1)**

Bramki: 60. i 70. Štyvar – 9. Neu-

wirth. Ostrawa: Buček – Řezník, Pavlík (46. Cigánek), Neuwirth, Tchuř – Rajtoral (63. Metelka), Marek (63. Ricka), Otepká (63. Ficek), Křižan (46. Mičola) – Zeher, Štřihavka (46. Precechtěl).

JANUSZ BITTMAR

## POMOCNIK L. PIOTROWICE KAMIL POSEL: Powalczymy teraz o dywizję

Pomocnik Lokomotywy Piotrowice Kamil Posel z bilansem ośmiu bramek okazał się być najlepszym strzelcem swej drużyny, w dużym stopniu przyczyniając się do uratowania piątej ligi w Piotrowicach. Piłkarz wypożyczony z Lutyni Dolnej strzelił też arcyważne dwa gole w ostatniej kolejce sezonu – w zwycięskim wyjazdowym meczu z Boguminem (3:1).

**Czy był to dla ciebie bardzo stresujący sezon?**

Nie ukrywam, że sporo było wiosną nerwówki, bo nikt w zespole nie chciał przegrać piątej ligi. Dla Piotrowic byłaby to prawdziwa sportowa tragedia. Lokomotywa zawsze miała duże ambicje i spadek do I A klasy mógłby na długo zgasić piłkarski optymizm w tej gminie.

**Zdobyłeś osiem bramek, czyli także prywatnie czujesz się szczęśliwy?**

Liczyłem oczywiście bramki zdobyte w barwach Lokomotywy, ale na pierwszym miejscu stawiam zespół. Tych osiem goli spokojnie mógł strzelić ktoś inny, ważne, że uratowaliśmy piątą ligę.

**Jak wygląda twoja dalsza współpraca z klubem?**

Wyraziłem chęć pozostania w Piotrowicach. Tworzymy zgrany kolektyw i z tego, co słyszałem, w nowym sezonie klub chce pokusić się o awans do dywizji. Liczymy na to, że drugoligowa Karwina zwolni nam paru dobrych piłkarzy i wspólnie powalczymy o czwartą ligę. Chciałbym też maczać w tym palce. (jb)

## Jutro w Wiedniu finał marzeń

Hiszpania z Niemcami powalczą jutro o złoty medal Piłkarskich Mistrzostw Europy rozgrywanych w Austrii i Szwajcarii. Na stadionie w Wiedniu dojdzie do konfrontacji dwóch stylów – ofensywnego technicznego futbolu w wykonaniu Hiszpanów i defensywnego prezentowanego przez jedenastkę niemiecką. Obie reprezentacje uporały się w półfinałach z rewelacjami tych mistrzostw. Niemcy wyeliminowali Turków (3:2), zaś Hiszpania nie dała szans Rosjanom (3:0), pasowanym na „czarnego konia” Euro 2008.

Hiszpanie staną jutro przed szansą zdobycia medalu po 24 latach posuchy. Piłkarze, grający w jednej z najlepszych lig świata, od 24 lat nie byli w stanie przebić się dalej aniżeli do ćwierćfinałów wielkiej imprezy. Po wyeliminowaniu Rosji bukmacherzy zaczęli się z nimi liczyć i jutrzejszy finał w Wiedniu nie ma zdecydowanego faworyta. Niemcy zagrają w najsilniejszym składzie, Hiszpanom zabraknie napastnika Davida Villi – kontuzjowanego w półfinałowym starciu z Rosją. Austriacka prasa określa jutrzejszy mecz jako finał marzeń. (jb)



## SPORT POLSKI

● **SIATKARZE W LIDZE ŚWIATOWEJ ZAGRAJĄ Z JAPONIĄ.** Po dwóch spotkaniach z drużyną Chin w Hongzhou reprezentacja Polski siatkarzy w najbliższy weekend rozegra w Tokio dwa spotkania z reprezentacją Kraju Kwitnącej Wiśni. Do dwunastki, która była w Chinach, dołączyli z Warszawy: Paweł Zagumny, Krzysztof Ignaczak oraz Sebastian Świdorski. Sztab szkoleniowy zdecydował, jaka dwunastka zagra z Japonią. Będą to - rozgrywający: Paweł Zagumny, Paweł Woicki; środkowi: Piotr Nowakowski, Daniel Pliński, Łukasz Kadziewicz; atakujący: Mariusz Wlazły, Piotr Gruszka; przyjmujący: Marcin Wika, Sebastian Świdorski, Krzysztof Gierczyński, Zbigniew Bartman; libero: Krzysztof Ignaczak.

● **DUDKA PIŁKARZEM AUXERRE.** Dariusz Dudka jest już piłkarzem AJ Auxerre. Podpisał czteroletni kontrakt wartości około 1,9 mln euro – poinformował francuski klub. 24-letni Dudka będzie drugim, obok Ireneusza Jelenia, polskim piłkarzem w składzie Auxerre. W reprezentacji Polski rozegrał 28 meczów, w tym trzy na Euro 2008. W ekstraklasie polskiej wystąpił w 170 spotkaniach w barwach Amiki Wronki i Wisły Kraków. (jb, PAP)

## TRZYNIECCY HOKEIŚCI POTRAFIĄ STRZELAĆ BRAMKI NIE TYLKO Z KIJEM W RĘKU

# Tomík gwiazdą pokazowego meczu z Nydkiem

23 lipca po przerwie pojawiają się z kijami w rękach i z łyżwami na nogach hokeiści Stalowników Trzynieć, którzy właśnie w tym dniu rozpoczną „lodowiskową” fazę przygotowań przed startem nowego sezonu. Pierwszym letnim rywalem Trzynieć będą 1 sierpnia w Werk Arenie hokeiści Slovana Bratisława – aktualnego mistrza Słowacji. Od 5 sierpnia rusza zaś tradycyjny Tipsport Cup. Trzynieć zagra 5 sierpnia we Frydku-Miřtku z pierwszoligowym Olomuniec, następnie 7 sierpnia u siebie z Witkowicami. Ekstraligowy sezon 2008/2009 rozpoczyna się 9 września. Trzynieć zaprezentuje się w 1. kolejce na lodzie Znojma.

Podopieczni trenera Antoniego Stavjani obecnie szlifują formę poza taflą lodową. Po powrocie ze zgrupowania kondycyjnego na Krecie drużyna od miesiąca trenuje pod gołym niebem na własnych

obiektach, do treningów szybkościowych wykorzystuje też boisko piłkarskie w Ropicach. Ostatnie dni stoją pod znakiem pokazowych



FOT. PETR RUBAL

Przy piłce Robert Tomík w meczu z fanklubem trzynieckich hokeistów.

meczów piłkarskich z drużynami Podbeskidzia. Trzynieccy hokeiści pokonali 3:1 Nawsie (uczestnika rozgrywek powiatowych), przegra-

li 1:8 z Jabłonkowem (I B klasa), zaś wczoraj pokonali 2:0 Nydek (I B klasa). Obie bramki dla hokeistów zdobył Robert Tomík. – *W tych sparingach chodzi głównie o radość z gry, są one formą autoreklamny naszego zespołu. Niech fani widzą, że hokeiści są sportowcami wszechstronnie uzdolnionymi i potrafią nieźle radzić sobie także z futbolówką* – powiedział wczoraj „Głosowi” rzecznik prasowy klubu Ivo Pullmann. – *Zależy też od rywala, jak poważnie podejdziesz do meczu z nami. Jabłonkowanie na przykład zagrało z taką determinacją, jak gdyby walczyli o awans do piłkarskiej Ligi Mistrzów.*

Kolejną okazję do zaprezentowania swoich piłkarskich umiejętności będą mieli hokeiści we wtorek 1 lipca, w pokazówce zmierzą się z uczestnikiem I A klasy – drużyną Śmitowic. Niewykluczone, że na boisku pojawi się też najnowszy

nabytek drużyny - prawy skrzydłowy Jozef Balej, który w Trzyniecu zamelduje się w najbliższy poniedziałek. Balej grał ostatnio za oceanem na farmie Vancouver Canucks w zespole Manitoaba Moose i według trzynieckiego trenera Antoniego Stavjani powinien być dużym wzmocnieniem drużyny.

Jak już informowaliśmy, Trzynieć przed nowym sezonem pożegnał się z trójką doświadczonych zawodników. Pod Jaworowym zabraknie więc obrońcy Vlastimila Kroupy oraz napastników Zdeňka Skořepy i Juraja Štefanki. Najlepszym, zdaniem „Głosu”, zakupem Trzynieć jest lewoskrzydłowy reprezentant Słowacji Miroslav Kováčik, który w kadrze zaliczył 42 spotkania z bilansem dziesięciu bramek. Kováčik obok Łotysza Janisa Andersona był też jedynym trzyńczaninem, który zagrał w ostatnich mistrzostwach świata w Rosji. (jb)